

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Caño de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas

Jueves 27 de agosto de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.767

EN OCTUBRE PUEDE HABER CAMBIOS EN EL GOBIERNO ESPAÑOL

Madrid.— El presidente Calvo Sotelo puede estar ya pensando el desenlace de la próxima crisis de Gobierno. Fuentes centristas han asegurado a Europa Press al respecto: «Los proyectos están siendo meditados a fondo, pero se guarda discreción. Es seguro que habrá cambios de relieve en el actual Gabinete a finales de octubre».

La crisis de Gobierno quedará cerrada una vez que se celebren las elecciones al Parlamento gallego y el referéndum del Estatuto autonómico para Andalucía, fijados para el 20 de octubre próximo.

Aunque Calvo-Sotelo ha declarado en alguna ocasión que el actual Gobierno no ha sido heredado, sino que lo había he-

cho él, también ha reconocido no estar «plenamente satisfecho» con su actual equipo ministerial. No obstante, en las fuentes consultadas se afirma que el presidente cuenta con el apoyo de todos sus ministros y que las relaciones personales son buenas con todos ellos.

En medios del partido se sigue insistiendo en que Calvo-

Sotelo ya tiene estudiados algunos de los posibles candidatos al nuevo Gobierno; se trata de nombres que pueden causar «sólo cierta sorpresa», porque ni siquiera tienen la ficha de UCD. Si serán, en cambio, personas de competencia profesional reconocida y de prestigio en la sociedad.

Parece que se estudia también conectar con fuerzas sociales hasta ahora poco repre-

sentadas en los sucesivos Gobiernos de Suárez, y que pueden suponer una mayor clarificación del panorama político, al objeto de evitar ambigüedades respecto a otros partidos políticos.

Es muy probable que los cambios afecten, al menos a cuatro Ministerios importantes, siguen diciendo las mismas fuentes.



LOS REYES DE JORDANIA MARCHARON A SU PAIS

Los Reyes de España despidieron en la base militar del aeropuerto de Son San Juan, en Palma de Mallorca, a los Reyes de Jordania, que han pasado unos días en el palacio de Marivent, invitados por los monarcas españoles. En la fotografía Don Juan Carlos se despide del rey Hussein. (Foto Efe)

No habrá huelga de gasolineras

Madrid.— Los sindicatos CC.OO y UGT confirmaron ayer que no realizarán la huelga de gasolineras convocada de sábado a martes próximo si antes ha sido dictado el laudo por el director general de Trabajo, Fernández Somoza; el arbitraje obligatorio, consecuencia de la ruptura de negociaciones del convenio, llegará a tiempo para

COMPROMISO GOBIERNO-PSOE PARA RESPETAR LOS ESTATUTOS AUTONOMICOS EN VIGOR

Madrid.— Unión de Centro Democrático y el Partido Socialista Obrero Español se comprometieron a no enmendar los proyectos de la ley orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA) y de la ley de Fondo de Compensación Interterritorial, que serán presentados por el Gobierno, según consta en el acta firmada por representantes de ambos partidos el pasado 31 de julio y que ha sido adjuntada a los textos de los pactos autonómicos. El preámbulo que precede a los pactos contiene una manifestación expresa de la voluntad de UCD y PSOE de «respetar los estatutos actualmente en vigor y el ejercicio de las competencias que los propios estatutos atribuyen a las comunidades autónomas ya constituidas».

El preámbulo, al que tuvo acceso Europa Press, recuerda que la Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la nación española y reconoce y garantiza «el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran y la

Francia abolirá la pena de muerte

París.— El Gobierno francés adoptó ayer un proyecto de ley que suprime la pena capital, sustituyendo la muerte en la guillotina por cadena perpetua.

La Asamblea Nacional francesa debatirá el texto los próximos días 17 y 18 de septiembre y se da como segura su aprobación, dada la mayoría de izquierda en el Parlamento, así como el apoyo con que cuenta la abolición de la pena de muerte entre algunos diputados de la oposición.

La última vez que la cuchilla de la guillotina bajó en Francia fue en junio de 1977, al ejecutar en Marsella a un hombre convicto del asesinato de una prostituta.

solidaridad entre todas ellas». No obstante, sigue el preámbulo de los acuerdos, «el título octavo del texto constitucional no consagra una ordenación cerrada o estática de la organización territorial del Estado, sino que constituye un amplio marco que permita la satisfacción de las voluntades de autogobierno de las distintas comunidades autónomas españolas».

El texto citado recoge la voluntad de ambos partidos de generalizar el proceso autonómico, «para lograr, en un plazo razonable de tiempo, una distribución homogénea del poder».

SEGOVIA

En verano se consumen 297 litros de agua por segundo

Actualmente hay un déficit de dos litros por segundo

El bombeo desde el acuífero a los depósitos cuesta dos millones de pesetas al mes

(Pág. 3)

En octubre, un curso de formación empresarial técnica y de diseño para artesanos

(Pág. 5)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LOS ENCIERROS MAS ANTIGUOS DE ESPAÑA
CUELLAR

DIAS 30-31 DE AGOSTO • 1-2 DE SEPTIEMBRE DE 1981

Esta es la portada del número especial que ofreceremos mañana, viernes, dedicado a los encierros de Cuéllar

Lleva 32 páginas en offset y cubiertas en color

(En CUELLAR podrá adquirirse, en el Hostal-Bar «Castilla» junto a la estación de autobuses).



Páginas 4, 6 y 11

Ultimos días de rebajas

CEREZO

Muebles de Cocina



ARIES

Pidanos presupuesto

Barrero

Ladreda, 25. Teléfono 426261 Polig. Industrial. Telef. 420671

apunte del día

EL MEDIO AMBIENTE

Muchas personas son víctimas de las enfermedades, otras de los accidentes, asaltos, violencias, drogas, alcohol, etc.

Pero existe un mal del que somos víctimas todos los españoles: ese mal es el medio ambiente contaminado en que vivimos.

Durante la segunda mitad del siglo XX, se ha venido hablando de las tres «C» mortales: cáncer, coche y corazón, sin embargo a esas tres se les ha sumado una cuarta «C»: contaminación, que parece ser incontrolable y progresiva.

Es inevitable que exista y muy difícil de solucionar, aunque en algún lugar como Londres se haya podido cortar este mal tan problemático y preocupante. Vemos las playas sucias llenas de botellas, plásticos, papeles y otros desperdicios. También los ríos están contaminados por los vertidos de las fábricas y de las poblaciones, los montes pelados y muchas ciudades han dejado de ser peatonales para convertirse en ciudades grises e irrespirables, en una sola palabra, inhabitables.

Todos queremos la solución, pero nadie hace nada por solucionarlo. Todos debemos contribuir, pero nadie contribuye.

Segovia, aún manteniéndose más limpia que otras ciudades, no se salva de sus contaminados y sucios ríos y de sus basuras tiradas por las calles. Esto último sí tiene solución. ¿Dónde?: en el «civismo del hombre».

RENAULT es más coche...
Véalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

ETA SIGUE SIN DISPARAR

HOJA DEL LUNES DE MADRID

Lorenzo Contreras escribe:

La cuestión atlántica es tal vez el gran trasfondo político español en un escenario de renovaciones dentro del vértice organizativo de las Fuerzas Armadas. Un escenario que también sabe del más prolongado y extraño silencio de ETA que se recuerda. Un silencio que no ha afectado a los objetivos materiales (ahí están las destrucciones de instalaciones eléctricas) pero sí a las personas. Desde que a mediados de mayo se produjo el atentado contra el teniente general Valenzuela, jefe del Cuarto Militar del Rey, no ha habido víctimas entre miembros del Ejército y de las Fuerzas de Seguridad del Estado. ¿Francia? ¿Eficacia de los servicios españoles? El caso es que la calma actual quita dramatismo a la vida política, permite una mejor «digestión» de las filtraciones sumariales relacionadas con el 23 de febrero y rodea de serenidad las primeras aplicaciones de la polémica ley de reserva activa.

CARCELES Y CONFORT

LA VANGUARDIA

Dice en un editorial:

El lector se habrá encontrado de un tiempo acá con algunas noticias relativas a las cárceles que probablemente le habrán sumido en una serie de reflexiones. Que si el penal de Puerto de Santa María va a ser reformado por valor de dos mil millones de pesetas. Que si la cárcel de Soria, con sus nuevos servicios y comodidades, va a costar al contribuyente mil millones de pesetas más... Muchos millones son para un país cuyo sector público se acerca ya a cifras de bancarota, sin contar lo que en su día costaron nuevos centros como el de Herrera de la Mancha. Si a ello añadimos que en las cárceles de Alemania, por poner un ejemplo de un país de Europa occidental, los reclusos tienen una hora de paseo al día y aquí prácticamente doce, y que allí pueden recibir un paquete al mes mientras que aquí no hay límites, es fácil deducir que algo está cambiando en las cárceles españolas. Cambiando para bien, pues con este propósito el Estado actúa, pero también cambiando para mal en cierto sentido. Y el lector desapasionado lo comprenderá. Las viejas fortalezas ya no sirven para cárcel. No sirve tampoco la que en su día fue temible prisión barcelonesa, el castillo de Montjuich. Esos lugares son hostiles, degradantes y, a la larga, inseguros. Tampoco sirve —y de aquí la urgencia de su sustitución— nuestra vieja Modelo, con su amontonamiento, con su promiscuidad de veteranos endurecidos y muchachos primerizos y con sus tapias por las que saltan los mensajes y las drogas.

Crear nuevos centros más humanos, más seguros y menos psíquicamente destructivos que los actuales es, pues una tarea lógica y justa que el Estado ha emprendido ya.

Si repasamos brevemente los servicios de que dispondrá cada recluso de Puerto de Santa María, por ejemplo, nos encontraremos

COLABORACION

LA PROFESION COMO SERVICIO (y II)

Por Jenaro ALBARRAN MARTIN

Decíamos el otro día que pasamos por la vida como sobre ascuas, sin detenernos, sin profundizar en ella, lo que nos lleva, obviamente, a la frustración.

Hay matices en las cosas, en la vida, que desgraciadamente no son captadas por la mayoría, y no precisamente porque exista en ello una incapacidad que lo impida, sino porque nadie con criterio suficiente, con autoridad suficiente, se ha cuidado, se ha preocupado, de mostrárselos y de enseñarles la forma de percibirlos.

Los horizontes de estas gentes son bien limitados. Viven una existencia que podemos llamar elemental, que les sitúa próximos a los seres irracionales. La alegría de todos los valores humanos y, sobre todo, la conciencia de sentirnos en camino hacia un mundo mejor, este mundo mejor que ahora, nos parece, eso, mejor que el de antes, se ha logrado gracias a la cooperación, al esfuerzo, a la superación constante, aunque lenta, y esto se constata si queremos detenernos, sólo un momento, en la larga y costosa evolución que significó el paso, por ejemplo, del animal que emite gritos al hombre que articula palabras, que «tiene» y emite un pensamiento, al que ha de llegarse por el noble esfuerzo les es desconocido.

No basta preocuparse del hombre desde un punto de vista psicológico; no basta emprender una instrucción, un adiestramiento, con vistas a situarse, a triunfar (este verbo, que con tanta facilidad se conjuga, me da cien patadas por su carácter

antisocial, por su brutalidad, por su inhumanidad); precisa tener en cuenta al hombre y los valores de su personalidad, fomentándolos y desarrollándolos, llanamente, noblemente, sin desnaturalizaciones, sin manipulaciones; y todo ello no con miras egoístas de mejorar simplemente un rendimiento o un nivel de vida material, sino con la profunda convicción de que se cumple un deber de justicia, de solidaridad, seguros de que la mayor producción de bienes materiales, la riqueza, el bienestar, la alegría, la felicidad?, en suma, se nos dará por añadidura. «El dominio real de la técnica y dominio intelectual de la ciencia significa la amenaza de eliminar progresivamente la apertura cognoscitiva y estimativa a la persona, al misterio, a Dios» (Miguel Benzo en «Sobre el sentido de la vida»)

El trabajo profesional, debe valorarse, socializarse, humanizarse, superando criterios de clase, elitistas, socio-económicos, superando la prevalencia, la prepotencia, de determinadas profesiones que canalizan, conducen y, de hecho, conforman la vida social, con lo que si injusto es su punto de partida y sus medios, por desproporcionados, justos tampoco son (y esforcémonos, aquí, por entender qué queremos decir con injusto e injusticia), nos llevan a una discriminación, a una supra-infra valoración de los distintos trabajos, de las diferentes ocupaciones, olvidando aquella palabra de Don Quijote: «Repara, hermano Sancho, que nadie es más

que otro si no hace más que otro».

REFERENCIA A LO SOCIAL

La naturaleza del hombre es eminentemente social; la existencia del hombre es un hecho social fundamental; su actividad es social; sus responsabilidades son sociales.

La formación social exige que se ayude no sólo a elegir bien su futuro, sino también, y sobre todo, a situar al hombre en condiciones, en estado, de cumplirla bien. El verdadero valor de la vida profesional dependerá de cómo antes se ha formado su conciencia. Toda profesión requiere un mínimo de competencias y de conocimientos; dedicarse a ellos es uno de los primeros deberes profesionales.

Toda enseñanza deontológica profesional debe tener un contenido social, de modo que el ejercicio de la profesión se oriente con caracteres de verdadero servicio a la comunidad. Si la profesión, individualmente considerada es un medio de vida, es también, debe ser, desde un punto de vista social, una verdadera función, un servicio a la sociedad de la que se forma parte. Los miembros de la profesión, sobre todo de algunas profesiones que, ya lo indicamos, son más influyentes, son responsables de la vida normal del cuerpo social; les compete, pues, una grave responsabilidad en lo relativo al denominado bien común, puesto que dependen de ellos en gran medida.

El hombre es libre para asumir, en diferentes grados de plenitud, su condición de persona.

Toda comunidad, toda sociedad, tiene unos criterios de valor por los que regirse. Pero con preferencia a esos criterios, con anterioridad a los mismos, el hombre debe buscar, porque creemos que existe, una perfección humana que no dudamos en incorporar el calificativo de objetiva...

El hombre en su profesión, debe prestarse siempre a servir más que a ganar dinero (en cuanto hombre, en cuanto humano, en cuanto persona que acumula una riquísima experiencia histórico-cultural). Si ese hombre es abogado, se mostrará celoso por la justicia; si industrial, fundamental será un rendimiento social, que habrá de buscar, por el que se esforzará; si obrero, dedicación, esmero, responsabilidad; si médico, antes que su prestigio, antes que su ciencia en cuanto tal, su entrega al enfermo. Si esto que apuntamos, que deseamos y de lo que estamos convencidos, fuese una realidad palpable, ¿no se acostumbraría el joven a considerar su profesión, más tarde, no como, en algunos casos, algo lucrativo y brillante, sino como un servicio social? Porque el hombre se hace por la formación, por la educación.

Acostumbrémonos, por ser de estricta justicia, a valorar, a reconocer todo trabajo por humilde que éste sea. No debemos olvidar aquellas palabras de Dostoyevsky en «La casa de los muertos»: «Si quisiera reducir un hombre a la nada, no tendría más que dar a su trabajo un sentido de inutilidad».

con biblioteca y gimnasio, contra lo que no hay nada que objetar, sala de lectura, cantina-bar, TV, cine, celda individual con teléfono para comunicarse con los guardianes a cualquier hora, baño privado y ventana panorámica. Todo ello sin obligación de trabajar (mientras que en Alemania y otros países sí que existe esa obligación) ¿No se parece demasiado a un hotel de al menos tres estrellas? (...)

GIBRALTAR

ya

Comenta:

(...) La tesis del Times dominical no es, pues, nueva, pero al llevarla a su primera página revela que el contencioso hispano-británico está experimentando una aceleración, por más que los medios diplomáticos oficiales —británicos y españoles— mantengan un inexplicable hermetismo sobre tan delicada pero importante cuestión, según puede deducirse del eco que está teniendo en los medios internacionales, llámense OTAN, ONU, etcétera.

Desde el llamado acuerdo de Lisboa, suscrito en la primavera de 1980 por lord Carrington y Marcelino Oreja —entonces jefe de la diplomacia española—, el tema se hallaba en un auténtico callejón sin salida. La subjetiva y personal interpretación de sus cláusulas por parte del Reino Unido ha hecho imposible su aplicación. La buena voluntad que se supone por ambas partes no se ha visto reflejada en los hechos. ¿Quién debe dar el primer paso?

Todo hace indicar que el tema de Gibraltar va a tener una solución militar, al menos en un principio. La posibilidad de que España recupere su soberanía a través de su incorporación a la OTAN ha estado en el ánimo de las conversaciones entre Madrid y Londres sobre Gibraltar. Todo estriba ahora en saber si el fin justifica los medios.

IDENTIFICACION EN LAS COLABORACIONES

Una vez más tenemos que recordar la absoluta necesidad de que todo escrito que nos llegue para publicar —artículo, comentario, carta, etc.— venga debidamente identificado con nombre y apellidos del autor, D.N.I., domicilio y firma. Lamentamos que esto no ocurra en muchos casos, por lo que esos originales han de quedar sin ser publicados.

El agua, actualidad

En verano se consumen en Segovia 297 litros por segundo

La recepción media, en esta época, suele ser de 295 litros, con un déficit de 2 l/s.

El tema del abastecimiento de agua a la ciudad ha vuelto a convertirse en polémico, debido a las situaciones padecidas días atrás, y a las que, de momento, aunque más atenuadas, seguimos padeciendo y a las que vaya usted a saber las que padeceremos, ya que, no en vano, la repetición de situaciones similares ha sido la constante de los últimos años en nuestra ciudad.

No son necesarios más preámbulos en los que sería difícil no caer en los tópicos, aunque sí hay que puntualizar que con la situación creada recientemente en los depósitos ninguno de los cortes efectuados lo ha sido a capricho, como puede que muchos hayan podido interpretar.

UN DEFICIT DE 2 LITROS POR SEGUNDO

Hay varias cuestiones en este tema que es bueno conocer. La primera de ellas puede ser la de cómo se abastece en verano la demanda de la población. La demanda de Segovia durante esta época del año viene a ser de 297 litros por segundo, que este verano se han ido cubriendo de la siguiente manera: del río Eresma, cuya concesión puede ser cortada por el Patrimonio, han estado entrando unos 30 litros por segundo; de Puente Alta y de Aceveda, unos 120; y de Madrona, funcionando las tres bombas de extracción, llegan unos 145 litros por segundo. Todas estas captaciones nos dan un total de 295 litros por segundo, por lo que, ni en el mejor de los casos llegamos a cubrir plenamente la demanda, arrastrando un déficit, por segundo, de dos litros.

MADRONA NO ES LA PANACEA

Por tanto queda claro que aun funcionando perfectamente las instalaciones del acuífero de Madrona, éste no es la «panacea» de que se había hablado en ocasiones.

Pero es que, además, las instalaciones del acuífero no están exentas de problemas, como se puede deducir de lo ocurrido el pasado y el presente años.

En primer lugar, las instalaciones de Madrona, por diversas causas sufren roturas, y en segundo lugar, los técnicos del Ayuntamiento no pueden acometer el arreglo de las mismas por dos motivos concatenados: Las obras de Madrona están sin entregar por la empresa cons-

tructora Agromán al Ministerio de Obras Públicas (ignoramos las causas) y en segundo lugar porque, debido a ello, no disponen dichos técnicos de planos, ni conocen los cuadros de mandos.

Del hecho de que el MOPU no disponga de los pozos, que en su día debieran pasar a depender del Ayuntamiento, se desprende que en la actualidad el disfrute de la población de las aguas del acuífero se debe a una deferencia de la empresa constructora del mismo. Eso, a estas alturas nos parece grave.

Ha sido por ello por lo que este año no se ha podido dar antes con la avería ya que, los técnicos de Agromán no han acudido al acuífero al que no tienen obligación legal de acudir, hasta pasados diez días desde que surgieran los problemas, no pudiendo reprocharse nada a su actuación, que por otra parte y una vez aquí, ha sido intachable —según se nos manifiesta— toda vez que hasta la noche del lunes estuvieron trabajando en la avería cuyo arreglo determinó que en el día de ayer ya no fueran necesarios los cortes de agua por la tarde.

PUENTE ALTA: PROBLEMA DE CONDUCCION

Es cierto que el embalse de Puente Alta no está en niveles tan bajos como en años pasados, pero también es cierto que ello no quiere decir que de allí pueda llegar más agua a la ciudad. Esto es así ya que la conducción hasta la ciudad es pequeña, de poca capacidad para la traída de agua por lo que ésta aumenta ligeramente, debido a la presión, en caso de que el embalse se encuentre más lleno. Por otra parte la conducción es antigua, y en más de once kilómetros hay bastantes puntos en los que puede haber pérdidas. No obstante y con respecto a ello, existe un proyecto de instalación de nueva conducción que se acometerá en breve.

EL MARTES NOS QUEDABAN 3 HORAS REALES DE AGUA

Sería largo de explicar cada una de las cuestiones que han derivado los sucesivos horarios de corte en el abastecimiento de agua, estos últimos días, aunque sí merece la pena indicar que si el martes no se hubiera cortado el agua a las 4,30 de la tarde, tres horas más tarde el corte se hubiera producido por

sí solo, por auténtica y real falta de agua en los depósitos.

LOS COSTES DEL AGUA

Vamos a resumir este apartado para indicar que en la actualidad nos cuesta mensualmente 2.000.000 de pesetas el bombeo del agua desde Madrona a los depósitos. La misma cantidad que podrían costar, aunque ello sin confirmación, los bombeos que se realizan a La Albuera, Nueva Segovia y Polígono industrial.

Como todo el mundo sabe todo el cúmulo de dificultades anteriormente expuesto surge con la actual estructura de captación del agua con lo que no sería imposible sino lo más probable, que volvieran a producirse nuevos problemas en tanto en cuanto no esté construido el nuevo embalse, sobre cuya ubicación sigue habiendo disputas y falta de decisión.

Catorce ingresados por la neumonía tóxica

Según nos informa la Delegación Territorial de Sanidad son catorce los enfermos ingresados en la Residencia Sanitaria Liciano de la Fuente por la neumonía tóxica. Durante las últimas horas se ha dado de alta a un paciente.

Misa en La Granja, por la Infanta Isabel

Mañana, viernes, en la Colegiata del Real Sitio de la Granja de San Ildefonso, se celebrará una misa, en sufragio del alma de Su Alteza Real la Infanta doña Isabel, con motivo de cumplirse, este año, el cincuentenario de su fallecimiento.

Terminado el acto religioso se hará una ofrenda de flores en el monumento a la Infanta en los jardines de palacio, en la cual pueden participar cuantas personas lo deseen.

HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

Esta tarde, pleno del Ayuntamiento

Esta tarde, como ya les adelantábamos en la edición del martes, se celebra en el Ayuntamiento de Segovia pleno ordinario. En el orden del día figuran entre otros los siguientes temas: Un informe del alcalde dando cuenta del nombramiento de don Carlos Postigo como teniente de alcalde del Ayuntamiento. Como recordarán este nombramiento ha suscitado la oposición de un grupo de concejales de UCD que le consideran ilegal, así como que ocupe puesto en la Comisión Municipal Permanente.

En Urbanismo y Obras se tratará el tema de la adjudicación del concurso convocado para la contratación de dictamen sobre abastecimiento de agua a la ciudad, así como la rectificación del acuerdo de Permanente sobre adjudicación directa de las obras de acondicionamiento de acceso al Valle del Clamores.

En Hacienda se estudiará una propuesta de la comisión sobre

el concierto de operación de tesorería con la Caja de Ahorros de Segovia para iniciar la ejecución del presupuesto de inversiones 1981. Según ha podido saber nuestra Redacción, dicha operación consiste en un «crédito fuerte» hasta que se consiga del Banco de Crédito Local un crédito importante ya solicitado, cuya recepción no parece que se demorará por mucho tiempo. Asimismo, según hemos podido saber, la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento ha estado trabajando esta semana con un técnico de la Caja de Ahorros, como asesor en la posibilidad de la emisión, por parte del Ayuntamiento de deuda pública por 200 millones de pesetas.

Por último destaca en el orden del día una moción que presenta el grupo de concejales socialistas ante la situación creada como consecuencia del envenenamiento sufrido por consumo de aceite adulterado.

Sucesos en la capital y provincia

Robo de un bolso por el procedimiento del tirón en la calle Daoiz

Según nos informa la Comisaría de Policía, ayer fue sustraído el bolso a una mujer mediante el procedimiento del tirón en la calle de Daoiz. Dos jóvenes de tez morena y pelo ensortijado se apoderaron, a pie, del bolso de una señora que venía en una excursión de Madrid. Los jóvenes huyeron por una calleja perpendicular a la citada calle. En el bolso no había más de 1.000 pesetas, además de la documentación y efectos personales entre ellos unas gafas graduadas.

También se nos informa de que fue presentada por la mañana una denuncia por el robo de una motocicleta. Por la tarde esta fue encontrada en la cuesta de Los Hoyos advirtiéndose en la misma la ausencia de algunas piezas.

* * *

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que ayer a las 9 horas en la carretera SG-322 en la travesía de Nava de la Asunción un turismo y una motocicleta colisionaron, resultando herido de gravedad el conductor de la motocicleta e ilesos los ocupantes del turismo.

A las 6 horas en la C-603 un

turismo Mercedes, colisionó lateralmente con un camión Pegaso. En el accidente no resultó ninguna persona herida.

La próxima semana, posible visita del ministro de Obras Públicas y Urbanismo

Es muy probable que el jueves o viernes, de la próxima semana visite de manera oficial nuestra ciudad el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz. La visita del ministro que en principio se programó para finales de julio, fue posteriormente pospuesta para los primeros días de septiembre.

El ministro visitará obras ya realizadas o en realización, de competencia de su ministerio tales como Paseo Nuevo, polígonos industriales, viviendas, acuífero de Madrona, etc...

Como último acto de su visita oficial se celebrará una rueda de prensa con los medios de comunicación locales, sobre la incidencia de la actuación del Ministerio que dirige en la ciudad y provincia.



BANCO OCCIDENTAL

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

CALENDARIO

Viernes 28 de agosto

Van 240 días; faltan 125.
Sol: De 7,36 a 20,52.

SANTORAL

Santos: Agustín, Alejandro y Julián.

PENSAMIENTO

«Sin paz del alma no hay felicidad y no se sabe si uno es feliz porque goza de esta paz o goza de esta paz porque es feliz» (Juan Arbo).

FARMACIA DE GUARDIA

San Francisco, 9.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 311.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 682,2.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 30,8.

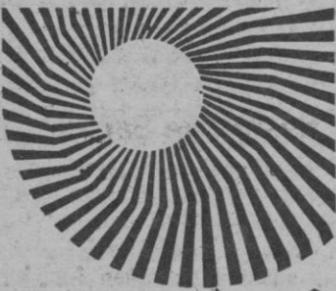
En la mañana de hoy

Presión: 683,2.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 14,8.
A las 11: 20,9.

En España

Mañana continuará el tiempo con cielos despejados o poco nubosos en toda España, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

Se formarán nieblas o neblinas matinales en Galicia, Cantábrico, alto Ebro, y norte de Cataluña. Las temperaturas seguirán estacionarias.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.

INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGÍA Y LA CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, dibujos.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

«Alumnos becados de la Facultad de Bellas Artes».

Del 22 de agosto al 3 de septiembre.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

El Espinar

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

Rosa María de Pablos.

Galería de Exposiciones del Ayuntamiento del El Espinar.

Del 23 de agosto al 2 de septiembre.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D (Edificio Puerta Castilla)

Teléfono 41-36-24

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy, 8 y 11. Ultimo día DE HOMBRE A HOMBRE
Cine familiar.

VICTORIA

Hoy, 8 y 11 EL EXTERMINADOR
Clasificada «S»

JAULAS Y ACCESORIOS PARA CONEJOS

— Directamente de fábrica.
— Varios modelos.
Exposición y venta en: «EL RANCHO», Torrecaballeros CN-110. Teléfono 48

CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehiculos

Ctra. de La Granja, Km. 3
Teléfono 42.00.59

GALERIA ALMUZARA

Fotografías de Fernando Peñalosa, Germán Cabrero, Luis Fuente y Marcos Gómez. Hasta el día 31. Horas de visita, de 6 a 9.

EN «LA POSADA DE JAVIER», TORRECABALLEROS

Carmen Maside, óleos.

COCA

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

CULTOS

EN LAS MM. AGUSTINAS

Las MM. Agustinas del convento de la Encarnación celebrarán mañana, día 28, cultos en honor de su Padre y Fundador San Agustín, obispo de Hipona.

Por la mañana: A las 8,30, misa comunitaria, después de la cual se expondrá S. D. M., quedando manifiesto a la adoración de los fieles todo el día.

Por la tarde: A las 7, celebración de la Eucaristía con homilía a cargo de don Rafael Matesanz Martín, profesor del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».

ENSEÑANZA

EXAMENES PARA ALUMNOS DE B.U.P. Y C.O.U. EN LA CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE

Instituto de Bachillerato Mixto «Andrés Laguna».—Los exámenes de los alumnos oficiales, libres e INBAD, tendrán lugar en este centro durante los días 1, 2, 3 y 4 del próximo mes de septiembre, de acuerdo con el siguiente horario:

DIA 1

A las 9, Matemáticas de 2.º y de COU y Griego de 3.º y COU.

A las 12, Matemáticas de 1.º y 3.º.

A las 16, Geografía de 2.º, Música de 1.º y 3.º e Historia del M.C. de COU.

A las 19, Historia de 1.º y 3.º e Historia del Arte de COU.

DIA 2

A las 9, Filosofía de 3.º y COU.

A las 12, Educación Física de 1.º, 2.º y 3.º y Física de COU.

A las 16, Química de COU y Física y Química de 2.º.

A las 19, Biología de COU y Física y Química de 3.º.

DIA 3

A las 9, Ciencias de 1.º y 2.º.

A las 12, Religión de 1.º, 2.º y 3.º, Ética de 1.º, 2.º y 3.º, Geología de COU y Literatura de COU.

A las 16.—Lengua Española de 2.º y de COU.

A las 19, Lengua Española de 1.º y Literatura de 3.º.

DIA 4

A las 9, Latín de 2.º, 3.º y COU.

A las 12, Francés e Inglés de 1.º, 2.º, 3.º y COU.

A las 16, Dibujo de 1.º y COU, Diseño de 2.º y 3.º y Comercio de 2.º y 3.º.

Los alumnos de la extensión de El Espinar realizarán los exámenes en los mismos días y horas en el centro de dicha localidad.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos, 4 defunciones y 2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Ignacio Ruiz y Rosa, hijo de José y de María Lourdes; José Emilio Sanz y Pascual, de José María y de María de los Angeles; José Luis Gil y Pascual, de José Luis y de Rosa María; Jesús de la Fuente y de Lucas, de Ricardo y de Francisca; Teresa de Castro y Puente, de Frutos y de Concepción; Jesús Miguel Perfecto y Martín, de Francisco José y de María Yolanda; Julián Arribas y de Andrés, de Julián y de María Candelas.

Defunciones: Indalecio Pascual García, de 73 años; Florentino Sanz y Sanz, de 88; Catalina Bazo García, de 67; Hipólito de Andres y Serrano, de 77.

Matrimonios: Julián Ramón Gómez y Costa con María Esperanza Díez y de la Fuente; Agustín Grande y Zúñiga con María Gloria Ruiz y Prieto.

OPOSICIONES

Cuerpo administrativo, auxiliares y subalternos de la Seguridad Social, por funcionarios del cuerpo técnico de dicho organismo

Información: **VILLAMIL**

Santa Isabel, 19

Teléfono 425274.

(Desde 4,30 tarde).

250 PLAZAS SIN TITULO SUBALTERNOS - ORDENANZAS I.N.S.S.

Convocadas 250 plazas SUBALTERNOS-ORDENANZAS DEL INSS (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Retribución 787.360 pesetas. Ejercicios para ingresar muy fáciles. Pídanos por correo informes gratis y sin compromiso. CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 - MADRID-4.



PARA HOY

PRIMERA-CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, El bosque de Brendon.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura, presentación y avance informativo.
- 19,05, Circo.
- 20,00, Música, maestro.
- 20,25, Vivir cada día.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Festival de festivales.
- 23,15, Calderero, sastre, soldado, espía.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,00, Las vidas secretas de Waldo y Kity.
- 20,30, La II Guerra Mundial. Diario de un soldado.
- 20,55, Zarabanda.
- 22,20, Musical exprés, amigos.
- 23,15, Noticias 2.
- 23,30, Polideportivo.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Popeye.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Vida de estudiante.
- 17,50, Bla, bla, bla.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, La bolsa y la vida.
- 20,00, Tome la palabra.
- 20,25, Más vale prevenir.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Tensión.
- 22,50, El actor y sus personajes.
- 23,45, Al cierre.
- 24,00, Despedida.



- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la Ser.
- 10,15 Super verano.
- 10,20 Su programa.
- 10,55 Super verano.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 11,55 Super verano.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variantes musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 El secreto de la mansión roja.
- 16,30, La calle y el tiempo.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Media tarde.
- 17,30 Confidencias.
- 18,00 Media tarde.
- 18,05 Música para todos.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Ritmos ligeros.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30 En punta
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 La noche es joven.
- 23,00 Superventas de oro.
- 23,30 Hora 25.
- 1,00 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

CURSO DE FORMACION EMPRESARIAL TECNICA Y DE DISEÑO PARA ARTESANOS SEGOVIANOS

Hasta el 15 de septiembre se puede solicitar la declaración de «empresa artesana protegida»

Sabedor de la importancia que ello tiene, el Centro de Estudios Artesanos de la Empresa Nacional de Artesanía va a impartir en Segovia, con el patrocinio de la Dirección General de Industrias Alimentarias y de la Pequeña y Mediana Industria, un curso audiovisual de formación empresarial técnica y de diseño para artesanos de la zona.

El curso, que es totalmente gratuito, tendrá lugar desde el 14 al 27 de octubre. A él podrán asistir todos los artesanos que lo soliciten, bien al Centro de Estudios Artesanos, C/ Velázquez, 140, Madrid o bien a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

FORMACION EMPRESARIAL

Mucha gente se plantea el sentido que tiene la formación empresarial para los artesanos. Piensan que no necesitan nociones de marketing, contabilidad y de cosas relacionadas con la administración de sus empresas. Se piensa que este tipo de profesionales lo único que tienen que hacer es ocuparse de trabajar, vender todo lo que producen y sacar el sustento del día.

Pero la práctica demuestra, al cerrarse cada año unos 300 talleres de artesanos, que en el momento actual, por muy bien que se trabaje, si el titular artesano no se dedica a otras funciones, el taller se ve obligado a desaparecer.

El objetivo de la Formación Empresarial es dar unas bases de conocimiento que ayuden al artesano a resolver sus proble-

mas: cómo y dónde vender, dónde financiarse, cuánto le cuestan sus productos, cuánto gana o cuánto pierde, etc.

Además, dicho curso recoge otros aspectos, como son:

— Producción: donde se pretende dar a conocer una serie de técnicas, formularios, métodos y organización que permitan mejorar la calidad de sus productos.

— Diseño: Donde se persigue mejorar la calidad artística de los productos, adaptar el diseño a los gustos de los consumidores, conocer los diseños antiguos y los existentes y, por último, conocer los métodos para crear nuevos diseños.

De todo lo expuesto vemos con agrado que se ha dado un primer paso para lograr la revitalización de nuestra artesanía, de esa artesanía que tantos años de historia guarda en sus talleres, de esa artesanía que vieron nuestros tatarabuelos y que queremos que nuestros hijos sigan viendo con el mismo esplendor que antaño. Segovia se lo merece.

LA EMPRESA ARTESANA PROTEGIDA

El Plan de Fomento de la Artesanía dispone en su artículo 14 que las empresas artesanas, que, en atención a su arraigada tradición, calidad de sus productos y otras características similares, revistan un especial interés en orden a su continuidad o revitalización, podrán ser declaradas «Empresas Artesanadas Protegidas».

La orden de 8 de junio de 1981 dicta las normas para la

solicitud por parte de los talleres artesanos, cuyo plazo de presentación se ha ampliado hasta el 15 de septiembre de 1981 (según la Orden de 27 de julio de 1981, del Ministerio de Industria y Energía).

Este instrumento puede ser muy útil para los artesanos segovianos que, dadas sus características, pueden conseguir beneficios tales como:

— Subvenciones con cargo al Ministerio de Industria y Energía.

— Crédito oficial, con situación de preferencia.

— Becas para cursos de formación.

— Ayudas para asistencia a muestras comerciales, tanto nacionales como extranjeras.

El único requisito para solicitar la declaración de Empresa Artesana Protegida es el estar inscrito en el Registro Artesano.

Los ayuntamientos y la autonomía

Seis nuevos municipios de la provincia se han adherido al proceso autonómico provincial, según ha podido saber nuestra Redacción. Estos municipios son Pradales, Pinarejos, Castrojimeno, Sauquillo de Cabezas, Boceguillas y La Losa. En estos momentos alrededor de una veintena de municipios de la provincia faltan por pronunciarse en uno u otro sentido.

ACTIVIDADES LABORALES

A TODOS LOS TRABAJADORES DE PANADERIAS

La comisión negociadora del convenio de panaderías, CCOO-UGT) te convoca a una asamblea mañana viernes día 28 a las 6 de la tarde en la sede de U.G.T., C/ José Zorrilla n.º 26, 1.º, con el fin de informarte de cómo van las negociaciones de tu convenio.

Lo que la Patronal ofrece, es un 8% de aumento salarial, quedando categorías como la de ayudante, en una peseta por encima del salario mínimo interprofesional, que hay actualmente.

Con el fin de discutir ampliamente lo negociado hasta ahora, y ver entre todos las posibles salidas que tenemos para hacer mover la oferta económica, esperamos que no faltes, ya que el Convenio debe ser negociado por todos los trabajadores.



Un grupo de expertos estudia las pinturas rupestres halladas en Sebúlcór

Recientemente algunos medios informativos se han hecho eco de los trabajos que el Grupo de Ecología y Medio Ambiente de la Agrupación Provincial de Burgos del PSCL, PSOE, en colaboración con el Grupo de Estudios Espeleológicos «Amaya» y el Grupo Espeleológico «Equus», de Burgos, han realizado para la recopilación de datos sobre las pinturas rupestres esquemáticas situadas bien en cavidades o bien en abrigos.

Los principales descubrimientos se realizaron en las cuevas del Morrón del término de Torres en Jaén y continuaron con el hallazgo de pinturas en Orbaneja del Castillo (Burgos) y en Sebúlcór, en nuestra provincia.

Nuestra Redacción se ha puesto al habla con un miembro del Grupo de Ecología y Medio Ambiente del PSOE burgalés quien nos ha confirmado la existencia de dichas pinturas esquemáticas en un abrigo al aire libre situado en la zona del Cañón del Duratón. Dichas pinturas, de la época protohistórica, no han sido hasta ahora muy estudiadas por los expertos y puede ser una valiosa fuente para descubrir las conexiones de la cultura paleolítica en diferentes regiones españolas. Actualmente se están llevando a cabo diferentes gestiones en orden a conseguir la protección del abrigo donde se encuentran las pinturas esquemáticas para su posterior estudio.

ALDEANUEVA DE LA SERREZUELA

LO IMPORTANTE ES DIVERTIRSE

UNVE, CORRESPONSAL.

Me dicen los vecinos de Aldeanueva de la Serrezuela que algunas personas han hecho mofa del pueblo a razón de mi artículo con motivo de las fiestas que en julio se celebraron en el mismo en honor de Santa Isabel, al decir yo que se araba, en concurso, con burros y se arrancaban algarrobos a mano.

Esto sí que es no conocer al pueblo cuyas características del humor y familiaridad son por muchos conocidas y yo las he querido poner de manifiesto en mis crónicas, incluso en la citada.

Es cierto que existen en este pueblo asnos o pollinos que prestan su buen servicio para muchas cosas, también hay alguna yunta de mulos o machos como se dice por aquí, pero sobre todo, se ara con tractores, que también los hay. Pero no se trata de eso. Se trataba de divertir y divertirse. Y se pensó en arar. La disputa era especialmente entre jubilados. Ellos no conocieron el tractor, no saben conducir; pudieron hacerlo con machos, pero podría ser más divertido con burros y lo que unos dicen los demás lo aceptan, que lo que importa es participar y alegrar la fiesta.

Después se animaron los más jóvenes. Ninguno de los que participó cultiva ya la tierra, que todos ellos realizan su labor en diversas profesiones en la capital, pero su intención era la misma.

¿Y arrancar algarrobos? Eran manos muy suaves las que lo hicieron, que están acostumbradas a las cremas en Madrid. Pero las fastidiaba no ser protagonistas para contribuir al bullicio de la fiesta y decidieron aquello. Ciertamente lo habían hecho más de una vez, que todos no hemos nacido en la ciudad y algunos sabemos lo que es pincharse con tales leguminosas. Para mí que lo he hecho muchos años, no es una deshonra. No podían ellas, tampoco lo pretendían, hacerlo bien porque ya no es fácil, pero se divertieron y divertieron a los demás. Otra cosa no importa.

Se cuenta esta anécdota: »Se leía en un colegio menor durante la comida, la poesía de Gabriel y Galán «El ama». El lector leía correctamente. Al llegar,

en la segunda parte, a los consejos que el pastor da al amo tuvo que leer: Haiga mucho valor, haiga pacencia». Los sabiondillos estudiantes que acababan de aprender el verbo haber, quisieron recriminar al lector con una solemne cárcajada: Tamaña ignorancia sólo podía esperar la represión del superior que vigilaba el comedor. Era lo propio.

Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

Estos días se deben extremar las precauciones en carretera

La coincidencia en el calendario del fin de semana próximo con el movimiento vacacional, aconseja recordar a todos los usuarios de las vías públicas, la necesidad de extremar las medidas de prudencia, estricta observancia de las normas de circulación y moderación de la velocidad, con el fin de evitar accidentes y muertes en la carretera.

Despedida de las fiestas de San Roque en San Millán

Ayer tarde, en el patio central del palacio de «La Floresta», los padres de la gentil reina de las fiestas de San Roque de este año en la parroquia de San Millán, señorita María Núñez Bernardos, ofrecieron lo que podríamos llamar la despedida de las mencionadas fiestas. Reunieron en torno suyo a un grupo de personas directamente participantes en la organización, a quienes hicieron amablemente los honores los señores de Núñez, junto a su hija, ofreciéndoles un lunch. Estuvieron presentes, entre otros invitados, las damas, alcaldes de los mozos, pregonero, mayordomos, mantenedor de los juegos florales, representante de la Caja de Ahorros patrocinadora de varios premios, miembros del jurado de los juegos florales y el párroco de San Millán.



HIPNOSIS

Profesor YAGÜE

Sensaciones profundas de la MENTE

EXPERIENCIAS COMO NUNCA HA VIVIDO

VEALO EN DISCO-PUB **VOGUE**



HOY, 26 Y
MAÑANA, 27

A las doce de la noche

Ochoa Ondátegui, 8
Telf. 420093
SEGOVIA



SAN ILDEFONSO

Los actos culturales del día de San Luis

SERVULO, CORRESPONSAL
Como ampliación a la crónica de ayer sobre la celebración en San Ildefonso del día de San Luis vamos a pasar revista hoy a los importantes actos culturales que tuvieron lugar en la citada localidad y que contribuyeron a que más de tres mil turistas, así como varios autocares y el servicio de viajeros entre Segovia y La Granja congregaran en el pueblo a multitud de personas.

A la una de la tarde, en la Colegiata, los 65 miembros de la coral «Voces de Castilla» ofrecieron un concierto en el que se presentó por vez primera el solista de guitarra Ramón Sastre. Su actuación fue un rotundo éxito refrendado por los aplausos

de un público que llenaba por completo la Colegiata y los alrededores de la puerta principal.

Por la noche, a las diez y media, comenzó la actuación del Ballet Lucnica de Bratislava, que el año pasado ya había alcanzado un gran éxito entre nosotros y que este año nos ha visitado de nuevo. Un extenso repertorio de danzas checoslovacas constituyeron su actuación que tuvo lugar en el patio de Cochinos del Palacio Real.

Como broche del día, se celebró una verbena en la plaza de los Dolores, con quema de fuegos artificiales y salida de «toros de fuego» que deleitaron e hicieron correr al numeroso público asistente.

SEPULVEDA

Mayor participación que en años anteriores en el cross popular

SETEMPUBLICA, corresponsal

Se celebró en esta villa, el III Cross Popular, en el que tomaron parte más de un centenar de atletas de ambos sexos y categorías, de los que tan solo llegaron a la meta 79 participantes; el circuito circumbala a la villa, es de una belleza incomparable, pero a la vez bastante duro, debido al cambiante trazo geográfico que circunda a la romántica Septempública.

El ganador absoluto fue José Hernanz González, de 22 años, federado en el equipo Concepción de Madrid, natural de Rihuelas (Segovia), seguido de Santiago Manguán Pascual de 40 años, federado en el equipo Gromber de la capital burgalesa, natural de Caleruaga (Burgos); a pesar de la edad hizo una magnífica carrera, demostrando que todavía se mantenía en buena forma física. En 3.º lugar, la joven promesa sepulvedana, Vicente Poza García, que con sus 16 años, demostró que tiene un buen fondo físico; Vicente está federado en el equipo Blume de Segovia.

En el grupo de juveniles y féminas, hizo el copo el C.D. Blume, ya que fueron los ganadores en ambas modalidades con los atletas Juan-Francisco Martín Pineda (13 años) Juan-Jesús Pastor Garrido (13 años) y Fernando Palomo Gómez de 14 años; en damas, Marianela Merino Galdós (14 años), Olivia Calleja Hernando, 8 años, sepulvedana, y la hermana de Vicente, María Antonia Poza García de 14 años, también sepulvedana, estas dos últimas corredoras no se encuentran federadas.

El primer jugador del C.D. Sepúlveda en entrar a la meta fue Juan Carlos Palermo Torregro de 17 años, sin federar, y el primer alevín, Santiago Cristóbal Acha, de 11 años, sin federar; en damas M.ª José Machín Sanz fue la de menor edad, 8 años.

Los más pequeños de ambos sexos, infantiles y alevines, salieron en un programa organizado por el C.D. Sepúlveda, que a lo largo de la primera quincena de agosto, desarrolló la campaña de «Andar y Correr».

HA CONCLUIDO EL 2.º TORNEO DE FUTBOL DE LAS PEÑAS DE SEPULVEDA

Organizado por el C.D. Sepúlveda, se ha celebrado la segunda edición del Trofeo-Peñas

de Fútbol-Sala. Se ha venido celebrando en la semana del 16 al 22, con una participación de once peñas, que partido a partido, han sabido llenar de público los alrededores del campo. Ha destacado el equipo de Los Leones, que con sus jugadores jóvenes, el año pasado ya conquistaron el primer trofeo de las Peñas y para no ser menos este año se han vuelto a llevar la primera copa. Los demás en muy buena línea, jugando bien y dando emoción jugada a jugada; en algunos se encontraban jugadores del C.D. Sepúlveda; en el de la peña Los Arabes pudimos ver ex-jugadores del C.D. Sepúlveda, Olalla, Fadrigue y Pedro, que así recordaban viejos tiempos de gloria; cabe destacar la actuación del equipo revelación Las Lanzas, primera vez que toma parte en este torneo, por ser la también primera vez que forman peña, equipo todo él de jóvenes jugadores, que aunque no tuvieron mucha suerte en el torneo, supieron luchar con garra en todos los encuentros.

La entrega de trofeos se celebró el pasado domingo, quedando de la siguiente forma: campeón, Los Leones; subcampeón, Septempúl; 3.º clasificado, Los Funcionarios, y 4.º clasificado, Los Junior. También se entregaron trofeos a los más goleadores, y digo goleadores, porque empataron a tantos Pedro Postigo Albarrán y Pedro-Antonio Cristóbal Antoranz.

ESCUELA DE NATACION

El C.D. Sepúlveda no para de organizar campeonatos, concursos, natación, etc. con el fin de alegrar y entretener a sus socios y simpatizantes.

En esta semana también organizado por el Club de Fútbol, se están celebrando en la Piscina Municipal los campeonatos de natación, que darán fin a la escuela de natación, que se ha venido desarrollando durante todo el mes de agosto, y a la que han asistido medio centenar de niños y niñas, comprendidos entre los 3 y los 12 años, con un éxito total, pues puede decirse que todos y cada uno de los participantes han aprendido esta disciplina tan bonita y veraniega.

El curso ha contado con dos monitores de salvamento y socorrismo y las inscripciones han sido totalmente gratuitas.

FINALIZO EL II CAMPEONATO DE MUS LA VIOLETA

Con la cena-fría ofrecida por la firma organizadora, terminó el II campeonato de Mus «La Violeta»; otro campeonato que va cada año a más, buena participación de músicos, que supieron dar la talla. Este año el máximo trofeo ha sido para A. Hernanz Pascual que formaba pareja con José Cabrera González, aunque todos los participantes llevaron trofeos, al final baile, buena armonía, y hasta el año que viene.

FUENTEPELAYO

ASI FUERON LAS FIESTAS

JESUS OLMOS, CORRESPONSAL. Como tantos otros pueblos de la provincia, Fuentepeayo ha celebrado sus fiestas en honor de Nuestra Señora de la Asunción y como en tantos otros, los festejos han terminado y ha comenzado la «cuenta atrás» para los del año que viene. Sin embargo no está de más hacer un breve balance de lo que han sido las fiestas de este año en el que un gran número de turistas y visitantes de paso —entre ellos muchos hombres y mujeres del pueblo que un día buscaron trabajo en otras tierras y que estos días vuelven a su patria chica— han participado en todos los actos programados, tanto los deportivos como los meramente recreativos y folklóricos.

Como ya es tradicional, estas fiestas tienen un «plato fuerte»: el desfile de carrozas de las peñas, que este año congregó a tal gentío que es difícil calcular el número total de personas que lo presenciaron. Lo mismo podían ser diez mil que quince mil. El caso es que por algunas dificultades —quizá de vehículos mal aparcados— el desfile se hizo por el recorrido previsto pero en sentido contrario. Como se sabe las carrozas desfilan acompañadas por los mozos de la peña correspondiente que bailan alrededor de la misma. Las de este año, quizá menos trabajadas que en años

anteriores ocasiones, eran nueve en total y cada una de ellas representaba un tema o una idea, resumido en el título de la misma. Así fueron desfilando una a una las carrozas «Papá ven en tren», de la peña «El Rincón»; «Poder hablar», de «Los Margaritos»; «Gigante del Jurídico», de la peña «La Cuba»; «Las muchachas del molino», presentada por la peña «Chumi-Chumi»; «Horno de asar», de la peña «El 16»; «Los Flamencos», presentada por los jóvenes muchachos de la peña «Long-John»; «La tartana», de la activa peña «El Humor»; «Los Picapiedra», de «Los Chevais» y por último la carroza ganadora del primer premio «El circo», de la peña «Vodka-ron», cuyos componentes lograron un buen trabajo a base de muñecos y personas reales. En resumen, un bonito espectáculo que creemos complació a propios y extraños.

TOROS, COMO FINAL DE FIESTA

Los toros pusieron el broche final a las fiestas con la novillada que se celebró con ganado de Luis García Martín, de Villacastín. Una actuación regular de Juan Buquerín, el segoviano de Ayllón, que decepcionó bastante en sus dos novillos, es todo lo que hay que destacar en el festejo.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

II PREMIO

«CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA» PARA INSTRUMENTISTAS INFANTILES Y JUVENILES

El Excmo. Ayuntamiento de Segovia, consecuente con su deseo de dar a conocer a nuevos valores musicales, convoca el II Premio «CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA», de Instrumentistas Infantiles y Juveniles, cuyo desarrollo se hará con las siguientes:

B A S E S

1.º.— Podrán participar cuantos jóvenes segovianos o residentes hace más de un año, dentro de los límites de nuestra provincia.

2.º.— Se establecen dos categorías:

- Infantiles: Hasta los 15 años.
- Juveniles: De 16 a 25 años.

3.º.— Las modalidades para las dos categorías son:

- Piano
- Pulso y Púa: Guitarra, bandurria, laúd
- Viento: Clarinete, saxofón, etc.
- Cuerda: Violín, viola, violonchelo, etc.
- Otros instrumentos: Dulzaina, acordeón, etc.

4.º.— Los premios para cada modalidad son:

- Infantiles: Mejor concertista, 15.000 pesetas.
- Juveniles: Mejor concertista, 25.000 pesetas.

Si la calidad interpretativa de alguno de los concursantes a juicio del jurado, se hiciese acreedor de algún accésit, podrán otorgarse dos por modalidad y categoría.

5.º.— Todos los solicitantes, junto al Boletín de Inscripción que se les facilitará en las oficinas del Excmo. Ayuntamiento de Segovia (Negociado de Cultura), deberán entregar la partitura del tema libre que han de interpretar y en ese momento se les indicará el tema obligado para cada modalidad y categoría. A este certamen podrán concurrir solistas o dúos. En las obras libres, los concertistas pueden a la hora de la interpretación efectuar ésta solos o con acompañamiento. En la pieza obligada, no se permitirá acompañamiento.

6.º.— Las inscripciones se formalizarán antes del 15 de septiembre de 1981.

7.º.— El concurso constará de dos pruebas, una de admisión, en la que el participante interpretará ante el Jurado, las dos obras siendo éste quien determinará su pase a la siguiente fase, y la prueba final se desarrollará cara al público, durante los días comprendidos del 16 al 21 de noviembre de 1981, en la Sala que se estime oportuno.

8.º.— El Jurado, será designado por el Excmo. Ayuntamiento de Segovia, Comisión de Cultura, entre personalidades relacionadas con el mundo de la música. El fallo del Jurado, tanto en la prueba de admisión, como en la clasificación final, será inapelable.

9.º.— La entrega de premios se efectuará el día 22 de noviembre, festividad de Santa Cecilia, en un acto concierto en el que intervendrán los finalistas.

10.º.— La interpretación de estas Bases, corresponden exclusivamente al Excmo. Ayuntamiento de Segovia, y en su caso al Jurado que discernirá los premios. El hecho de inscribirse, supone la conformidad de todos los concursantes con la totalidad de las presentes bases.

GRAN OPORTUNIDAD PARA BACHILLERES O EQUIVALENTES
Oposiciones Secretarios de Ayuntamiento (700 plazas)
(Plazo de admisión hasta el 15 de Septiembre)
Enviamos gratuitamente: Información Programa oficial oposición Bases de la convocatoria e instancia a quien lo solicite a **am**
Asistencia Técnica al Municipio S.A. COVARRUBIAS.1. Madrid.10. T.1445 1300

La CEOE partidaria de una legislación sobre el medio ambiente

Madrid.— La CEOE es partidaria de una legislación general sobre medio ambiente, desarrollada en leyes sectoriales que ordenen competencias entre Estado, Autonomías, provincias y municipios y que conlleve una política de subvenciones uniformes, paralelas a la que se aplica a los Ayuntamientos, según ha manifestado el responsable de medio ambiente de la patronal, José Luis del Val.

La contaminación que producen las industrias españolas instaladas a partir de 1965, es de nivel europeo y no tan elevada como se suele creer, por lo que —en opinión del señor Del Val— el problema es atajar la de aquellas instalaciones industriales anteriores a mediados de los 60, que son las que más contaminan.

Este problema tiene su solución, a largo plazo, en la implantación paulatina de tecnologías limpias y en el fomento de estudios en impacto ambiental y no en la política de «parches» que en muchas ocasiones supone la instalación de filtros, que no contribuyen a eliminar radicalmente la contaminación estructural.

TOROS

NOVILLOS MANSOS EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Plaza de San Sebastián de los Reyes, 26 de agosto. Segunda de feria. Novillos de Antonio Arribas, de escasa presencia. Sólo el cuarto tenía algo de trapío. Todos ellos mansurrones, corretones y buscando constantemente los terrenos de dentro. Fernando Galindo: silencio. Dos orejas. Juan Mora: silencio. Oreja sin petición, que rechaza. Pepín Jiménez: palmas y ovación.

BUENA ACTUACIÓN DE MANZANARES EN ALMERIA

Almería.—Lleno de «no hay billetes». Mucha expectación. Seis toros de Román Sorondo, de Andújar, aceptablemente presentados, manejables primero, segundo y quinto; difíciles tercero, cuarto y sexto.

Paquirri, ovación, dos orejas y vuelta y enorme bronca.

José Mari Manzanares, ovación, oreja y vuelta al ruedo y ovación, oreja y vuelta al ruedo.

Emilio Muñoz, silencio y ovación, oreja y vuelta al ruedo.

577 sanciones por fraudes y falta de higiene en establecimientos de Madrid

La Delegación de Sanidad del Ayuntamiento de Madrid ha abierto un total de 577 expedientes sancionadores a diferentes propietarios de establecimientos y bares de la capital por fraudes en los alimentos y bebidas comercializados y por deficiencias importantes en las condiciones higiénico-sanitarias como consecuencia de los análisis efectuados por el Laboratorio Municipal de Higiene en los últimos siete meses.

En concreto, las sanciones propuestas tienen su origen en la decisión de los organismos municipales de que los establecimientos hosteleros madrileños se acomoden a las normas higiénico-sanitarias vigentes.

La «Comisión de Pacificación» de UCD, se reunirá en septiembre

Salvo el paréntesis de la reunión del Consejo Político de las Juventudes de UCD —que comienza hoy en un hotel madrileño— la actividad política entra en un último respiro veraniego hasta septiembre. Mientras el presidente del Gobierno sigue en el «crucero liberal» por aguas del Egeo, algunos ministros se han tomado vacaciones y los partidos se mantienen en descanso. Tanto la llamada «comisión de pacificación» como la «plataforma moderada» de UCD no celebrarán nuevas reuniones hasta el 1 de septiembre. Los miembros de la «plataforma» han celebrado recientemente una reunión a la que asistieron unos 35 parlamentarios centristas, en la que estudiaron, entre otros temas, la previsión de actuación sobre los principales temas parlamentarios que han de debatirse en septiembre, dos de los cuales van a ser objeto de tratamiento a fondo. De una parte, la proposición de ley, firmada por cincuenta diputados, para la puesta en marcha de la televisión privada. Los firmantes van a esperar a ver lo que decide el comité ejecutivo y el Consejo de Ministros. Otro de los temas es la proposición de ley para volver a incluir en la ley del Divorcio la llamada «cláusula de dureza», que provocó fuertes divisiones en el partido centrista.

Según el presidente de la Confederación de Cámaras

Los contenciosos agrarios no hay que negociar con Francia sino con la CEE

Madrid.—España no debe negociar los contenciosos agrarios de modo bilateral con Francia, sino con la CEE, y en el contexto del acuerdo preferencial hispano-comunitario de 1970, ya que negociar con el país vecino se ha demostrado que sólo trae ventajas a Francia, según ha manifestado a «Europa Press» el presidente de la Confederación Nacional de Cámaras Agrarias, José María Giralt.

El titular de la CONCA recuerda que la experiencia del Comité Mixto Hortofrutícola creado el año pasado sólo ha servido para que Francia vendiera más fruta en España mientras sigue este año la que-

ma de camiones españoles en suelo francés.

AHORA PROBLEMAS PARA EL VINO

Por lo que se refiere a los contactos mantenidos por las organizaciones agrarias españolas con los sindicatos franceses (el FNSEA, Sindicato de Exportadores Francés, y los Jóvenes Agricultores de Francia) son positivos hasta el momento, pero no han tenido resultados concretos.

Las organizaciones agrarias francesas por su parte no cejan en su afán por levantar nuevas barreras a los productos españoles. Así el martes los viticultores franceses pactaron en Narbona con el Gobierno de París dos cuestiones que van a perjudicar a los vinos españoles.

1) Más preferencias a los vinos comunitarios. 2) Una tasa compensatoria a los vinos que entren o circulen por los países de la CEE.

Miembros de la Embajada de Canadá visitan el puerto de Bilbao

Bilbao.— El consejero comercial de la Embajada del Canadá en Madrid visitará hoy, junto con otros miembros de la misma, las instalaciones del puerto de Bilbao, donde irá ubicada la terminal para graneles (Termanel).

Esta visita, que ha surgido por iniciativa del consejero canadiense, responde al interés demostrado por el Gobierno de dicho país norteamericano por el futuro del puerto de Bilbao como punto importante dentro del tráfico marítimo carbonífero.

Asimismo, el Gobierno de Canadá ha ofrecido, a través de una carta oficial dirigida a la Cámara de Comercio de Bilbao, la posibilidad de que técnicos que desarrollaron el proyecto del puerto de Richard's Bay, en la República Sudafricana, visiten el puerto bilbaíno.— Efe.

Nueva víctima del síndrome tóxico

Madrid.—Durante las últimas veinticuatro horas se ha registrado un nuevo fallecimiento por el síndrome tóxico, por lo que el número es ya de 104 personas.

El fallecimiento registrado en las últimas horas corresponde a una mujer de 33 años fallecida

en la Ciudad Sanitaria de la Paz, de Madrid (ingresada el 27 de mayo y que se encontraba en la UVI desde el pasado día 1 de agosto).

El número de personas ingresadas en toda España asciende en estos momentos a 990.

Se prepara una disposición sobre derechos y deberes de las Fuerzas de Seguridad

Madrid.— El Ministerio del Interior está elaborando una disposición sobre los derechos, deberes y principios de actuación de los miembros de las Fuerzas de Seguridad del Estado, con el fin de ajustar su comportamiento al ordenamiento constitucional, según han informado a «Europa Press» fuentes solventes.

Las mismas fuentes han señalado que esta disposición llenará una laguna existente en la actual legislación, puesto que no hay ninguna norma escrita en la que se enmarque de forma específica, la actuación de las Fuerzas de Seguridad de acuerdo con lo dispuesto en la Constitución.

«La nueva normativa —han añadido— recoge de forma sistemática unos principios de actuación que se consideran básicos para la actuación de las fuerzas de seguridad. Sistematiza la actuación de estas fuerzas con arreglo a otras partes de la legislación que han tenido una promulgación reciente».

Dichas fuentes han explicado que esta disposición responde en su espíritu y contenido a una resolución sobre la Policía de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa, en la que recomendaba a todos sus miembros que incorporaran los principios de actuación de las fuerzas de seguridad a sus respectivas legislaciones.

EN POCAS LINEAS

EL DEBATE SOBRE LA CENTRAL NUCLEAR de Lemóniz, que estaba previsto para hoy, con motivo de las «Jornadas Internacionales sobre Lemóniz», ha quedado suspendido, al no dar una respuesta el Gobierno Vasco y la empresa «Iberduero» sobre su participación en él, según han informado los comités antinucleares del País Vasco.

LA AGRUPACIÓN DEL PSOE de Toledo presentará 6 ponencias al Congreso Nacional del Partido, que se celebrará en Madrid a finales de octubre. La temática de las ponencias tratará, principalmente, la planificación de la educación física, Seguridad Social en las provincias rurales y principios inspiradores de una política socialista sobre la salud.

VARIOS DIRECTORES Y DELEGADOS de la Fidecaya en distintas localidades de Granada han sido objeto de agresiones por parte de alguno de los ahorradores de la citada entidad. Los incidentes han venido provocados, según el director provincial de Fidecaya en Granada, Angel Hidalgo, por un cierto nerviosismo de aquellas personas cuyos ahorros superaban el millón y medio de pesetas y que no se sienten protegidas por el decreto del Gobierno que establecía una tabla para el cobro de los clientes de la entidad.

Continúan las contradicciones en el asesinato de Yolanda González

Madrid.— Durante tres horas y media se practicaron ayer por la mañana, ante el titular del Juzgado Central de Instrucción número uno de la Audiencia Nacional, los careos entre los procesados por el asesinato de la joven Yolanda González, ocurrido a principios de 1980.

Aunque no se ha hecho público el contenido de los careos, efectuados para aclarar las contradicciones existentes en las declaraciones de los procesados, cada uno de ellos se ha ratificado en las declaraciones sumariales, por lo que las contradicciones no han quedado resueltas, según estima la agencia Europa Press.

En los careos han intervenido los procesados Emilio Hellín e Ignacio Abad, ambos en prisión, y los también procesados Félix Pérez Ajero y Ricardo Prieto, que se encuentran en libertad provisional.

Para el próximo día 28 está convocado el careo que deberán realizar Emilio Hellín y el ex jefe nacional de Seguridad de Fuerza Nueva David Martínez.

Como se recordará, el sumario por el asesinato de Yolanda González fue cerrado el 29 de octubre de 1980, y fue ordenada su reapertura por la Audiencia Nacional, a instancias de la acusación particular.

SALUDO del alcalde



Un año más en fiestas tengo la oportunidad de dirigir un saludo amistoso y cordial a todos mis convecinos y visitantes de la villa.

Mis palabras han de ser de agradecimiento para todos, tanto a los que defienden la gestión municipal, como a aquellos que, por motivos distintos, critican la actuación del Ayuntamiento. Los primeros nos alientan, los segundos nos estimulan para hacer las cosas mejor. Lo que sí puedo afirmar es la gran ilusión por conseguir

lo mejor para nuestra querida Sepúlveda, que todos, desde los concejales al alcalde, ponemos en la tarea; pero, una vez más, tengo que decir, que de nada serviría el esfuerzo de la Corporación, sin la colaboración de todos los vecinos.

Aquí están nuestras pequeñas realizaciones, como pavimentaciones, saneamientos, alumbrados, frontón de pelota, etc., conseguidas con nuestro esfuerzo y la estimable colaboración de la Diputación provincial.

Son muchos los problemas aún pendientes de solucionar, pero tengamos fe en el futuro y en nuestro trabajo, y olvidemos durante estos días de fiestas nuestras inquietudes y sepamos dar, como siempre sucede en Sepúlveda, ejemplo de hospitalidad e hidalgüía, y que una sana alegría nos acompañe y presida nuestras fiestas.

JOSE MARIA SACRISTAN LOZOYA
Alcalde - Sepúlveda

LAS PEÑAS

Son trece las peñas que están formadas en nuestra villa, sus componentes, hombres y mujeres, son de diferentes edades, desde los más jóvenes, hasta los más adultos. Estas son:

Arabes: 32 socios, varones en su totalidad, visten camisa amarilla y pantalón blanco, faja y boina negra.

Arcos: 32 socios, mixta, camisa verde y blanca y pantalón blanco, gorra y faja verde.

Cadenas: 29 socios, mixta, camisa naranja, pantalón blanco y faja negra.

Candelas: 18 socios, varones, camisa roja y pantalón blanco.

Cascabeles: 18 socios, varones, camisa morada, pantalón blanco y faja roja.

Cencerros: 25 socios, mixta, camisa blanca, pantalón blanco y faja y gorra rojas.

Funcionarios: 19 socios, mixta, camisa blanca y pantalón blanco.

Junior: 25 socios, mixta, camisa verde, pantalón blanco y faja y boina roja.

Lanzas: (Nueva en 1981), 14 socios, varones, de 12 a 15 años, camisa blanca y pantalón blanco, gorra y faja negras.

Leones: 56 socios, mixta, camisa azul y pantalón blanco, faja roja.

Muralla: 18 socios, varones, camisa verde, pantalón blanco y faja y gorra rojas.

Septempul.— 30 socios, mixta, camisa roja, pantalón blanco y faja y boina negras.

Yugo: 20 Socios, mixta, camisa verde, pantalón blanco y faja y gorra rojas.

Se da la originalidad de que todas ellas están ubicadas en cuevas naturales, de un tipismo incomparable.

Fiestas en SEPULVEDA

MARIA TRAPERO GARCIA, REINA DE LAS FIESTAS



La Reina de las fiestas sepulvedanas y sus damas de honor, con el fondo de la preciosa villa. De izquierda a derecha, María de la Peña Hernanz Romero, taquímeconógrafa, de la Peña «Los Leones»; María Antonia Ramón Rebollo, asistente social, de la Peña «Los Cencerros»; María Trapero García (Reina), empleada, de la Peña «La Junior»; Dominga Cuesta Jiménez, confeccionista, de la Peña «Los Arcos», y María García Montes, empleada textil, de la Peña «La Muralla». —(Foto J.M.R.)

Simpática, sonrisa graciosa, con buena armonía y ante todo personalidad. Esta es la reina de las fiestas de Sepúlveda, María Trapero García, empleada, de la Peña «Los Junior».

— Nací en Sepúlveda, hace 16 años, de lo cual me siento muy orgullosa, trabajo en una fábrica de confecciones de punto, aquí en Sepúlveda; somos tres hermanos, y tanto mi familia como todos nosotros, somos de Sepúlveda.

— ¿Qué representa para ti ser la elegida por las peñas para ser la reina de las fiestas?

— Cuando me dieron la noticia no me lo podía creer, no me

imaginaba que fuera yo a representar a todas las peñas y en definitiva a Sepúlveda; me causó mucha alegría; es una muestra de cariño, al que yo correspondo.

— ¿Cuáles son los actos en los que vais a estar presentes tú y las damas?

— La misa de las peñas, pregón de las fiestas, salva a la patrona, la Virgen de la Peña, espectáculo taurinos y todos aquellos en que estén el pueblo y la corporación municipal.

— ¿Cuáles son tus aficiones preferidas?

— La costura, me encanta la confección; me gusta mucho la natación y el tenis, y sobre todo dar paseos.

— ¿Por cuánto tiempo este reinado, María?

— Durante todas las fiestas de este año.

— ¿Puedes hablarnos de tus damas de honor?

— Son muy simpáticas, tiene todas una gran personalidad, han salido muy bien elegidas y las deseo lo mejor.

— ¿Qué cualidades crees tú que debe tener una reina de las fiestas?

— No se trata de ser perfecta y reunir todas las cualidades; ante todo simpatía, tener personalidad y ser agradable con la gente.

JOSE - IGNACIO GARCIA GIL

Con motivo de las fiestas de Sepúlveda

A mí me gusta pergeñar sonetos lo mismo en serio que de humor festivo; por eso, ante el jolgorio que percibo, mis versos salen hoy «cornivietos».

Pues trato de burlar toritos netos que corren en «encierros» a lo vivo, al son del griterío incitativo que salta de las vallas-parapetos...

Estamos en las fiestas más sabrosas que se dan por la hispana piel de toro y hay salsa y emoción en todas cosas.

Mostramos, a la vez, nuestro tesoro monumental, las vistas asombrosas y el alma, que aquí brilla como el oro.

JOSE - IGNACIO GARCIA GIL

— ¿Crees que reúnes esas condiciones?

— La gente es quien en realidad me debe valorar.

— ¿Qué les dirías a los sepulvedanos, como reina de las fiestas?

— Que en estos días procuren olvidar las penas y disfrutar de las fiestas; les deseo mucha felicidad y alegría, y que terminen las fiestas con la misma alegría que las van a comenzar.

— ¿Un saludo también para los que van a venir a compartir la alegría con nosotros?

— Les doy la bienvenida, que se sientan como en su propia casa y que se encuentren agusto entre nosotros.

— ¿Cómo veis las damas a vuestra reina?

M.^a Peña.— Es agradable, y con una sonrisa muy dulce que conquista a la gente.

M.^a Antonia: Para mí responde a las cualidades que ha dicho ella debía tener una reina; no podíamos contar con mejor representación.

Marta.— Yo, como amiga, la conozco algo mejor; es bastante perfecta y detallista; la gusta quedar bien cuando va de reunión.

Dominga.— El algo tímida, pero muy simpática; estoy muy contenta de que sea nuestra reina.

LAS FIESTAS DE TODOS

esta, una de las dimensiones del hombre. Y con ello estar dicho todo.

Hay fiestas, entre las de queremos decir, naturaleza, que se identifican con el espectáculo. Pasión los pueblos y sus gentes muchas de las rurales, con todo cuanto de ellas, hasta la magia, un encanto puede llevar, desde siempre.

Las demás, de las que son el protagonismo de las aldeas, lo que como escapes libertarios, anómalos en medio de los trabajos y los ritmos del año, por momentos que se vivan, universalmente el carnaval tener un ejemplo con la vaquilla de Teruel.

El cambio otras son como la vida del cotidiano, del que hecho costumbre de vida. Más entraña, por cada pueblo y cada vez tanto la destilación de historia, que hubiera dicho Miguel de Unamuno.

es el caso de los toros de Sepúlveda. Que son la quintaesenciada y la vida. Pero sin solución de continuidad con el ser y es los que van a venir a compartir la alegría con nosotros?

— Les doy la bienvenida, que se sientan como en su propia casa y que se encuentren agusto entre nosotros.

— ¿Crees que reúnes esas condiciones?

— La gente es quien en realidad me debe valorar.

— ¿Qué les dirías a los sepulvedanos, como reina de las fiestas?

— Que en estos días procuren olvidar las penas y disfrutar de las fiestas; les deseo mucha felicidad y alegría, y que terminen las fiestas con la misma alegría que las van a comenzar.

— ¿Un saludo también para los que van a venir a compartir la alegría con nosotros?

— Les doy la bienvenida, que se sientan como en su propia casa y que se encuentren agusto entre nosotros.

— ¿Cuáles son tus aficiones preferidas?

— La costura, me encanta la confección; me gusta mucho la natación y el tenis, y sobre todo dar paseos.

— ¿Por cuánto tiempo este reinado, María?

— Durante todas las fiestas de este año.

— ¿Puedes hablarnos de tus damas de honor?

— Son muy simpáticas, tiene todas una gran personalidad, han salido muy bien elegidas y las deseo lo mejor.

— ¿Qué cualidades crees tú que debe tener una reina de las fiestas?

— No se trata de ser perfecta y reunir todas las cualidades; ante todo simpatía, tener personalidad y ser agradable con la gente.

JOSE - IGNACIO GARCIA GIL

— ¿Crees que reúnes esas condiciones?

— La gente es quien en realidad me debe valorar.

— ¿Qué les dirías a los sepulvedanos, como reina de las fiestas?

— Que en estos días procuren olvidar las penas y disfrutar de las fiestas; les deseo mucha felicidad y alegría, y que terminen las fiestas con la misma alegría que las van a comenzar.

— ¿Un saludo también para los que van a venir a compartir la alegría con nosotros?

— Les doy la bienvenida, que se sientan como en su propia casa y que se encuentren agusto entre nosotros.

— ¿Cuáles son tus aficiones preferidas?

— La costura, me encanta la confección; me gusta mucho la natación y el tenis, y sobre todo dar paseos.

— ¿Por cuánto tiempo este reinado, María?

— Durante todas las fiestas de este año.

— ¿Puedes hablarnos de tus damas de honor?

— Son muy simpáticas, tiene todas una gran personalidad, han salido muy bien elegidas y las deseo lo mejor.

— ¿Qué cualidades crees tú que debe tener una reina de las fiestas?

— No se trata de ser perfecta y reunir todas las cualidades; ante todo simpatía, tener personalidad y ser agradable con la gente.

JOSE - IGNACIO GARCIA GIL

monumentos perennes.

Y ya nos salió la palabra definitiva de la esencia de estos días en y de la villa. Un estilo. El estilo. Porque las fiestas de Sepúlveda le tienen. Como lo sepulvedano y los sepulvedanos, sin más, le tienen. Los sepulvedanos por nacimiento y también los que se han ganado el gentilicio por adopción.

De manera que tan densa e intensa es la vinculación de estas jornadas bullangueras a la vida común de nuestra Sepúlveda que una de sus notas es la participación en las mismas por el recuerdo, por un recuerdo que nada de triste tiene, por descontado, sino todo lo más melancólicamente fecundo, de los sepulvedanos que fueron. Aquí donde, según dejo escrito Francisco de Cossio, «el tiempo está con nosotros y los muertos dialogan con los vivos».

Y del estilo de lo sepulvedano, decíamos. Lo que nos lleva a la evocación de uno de estos paisanos que han pasado, pero que ahora nos está acompañando muy de cerca.

Por ser un torero precisamente. Victoriano de la Serna. Con algunos carteles camperos en su haber, por cierto, en estas mismas jornadas nuestras.

Un torero que alcanzó a señalar en la fiesta un cambio de rumbo a costa, sin más, de inundarla de sentimiento y poesía de este estilo que sus

monumentos perennes.

Y ya nos salió la palabra definitiva de la esencia de estos días en y de la villa. Un estilo. El estilo. Porque las fiestas de Sepúlveda le tienen. Como lo sepulvedano y los sepulvedanos, sin más, le tienen. Los sepulvedanos por nacimiento y también los que se han ganado el gentilicio por adopción.

De manera que tan densa e intensa es la vinculación de estas jornadas bullangueras a la vida común de nuestra Sepúlveda que una de sus notas es la participación en las mismas por el recuerdo, por un recuerdo que nada de triste tiene, por descontado, sino todo lo más melancólicamente fecundo, de los sepulvedanos que fueron. Aquí donde, según dejo escrito Francisco de Cossio, «el tiempo está con nosotros y los muertos dialogan con los vivos».

Y del estilo de lo sepulvedano, decíamos. Lo que nos lleva a la evocación de uno de estos paisanos que han pasado, pero que ahora nos está acompañando muy de cerca.

Por ser un torero precisamente. Victoriano de la Serna. Con algunos carteles camperos en su haber, por cierto, en estas mismas jornadas nuestras.

Un torero que alcanzó a señalar en la fiesta un cambio de rumbo a costa, sin más, de inundarla de sentimiento y poesía de este estilo que sus

monumentos perennes.

Y ya nos salió la palabra definitiva de la esencia de estos días en y de la villa. Un estilo. El estilo. Porque las fiestas de Sepúlveda le tienen. Como lo sepulvedano y los sepulvedanos, sin más, le tienen. Los sepulvedanos por nacimiento y también los que se han ganado el gentilicio por adopción.

De manera que tan densa e intensa es la vinculación de estas jornadas bullangueras a la vida común de nuestra Sepúlveda que una de sus notas es la participación en las mismas por el recuerdo, por un recuerdo que nada de triste tiene, por descontado, sino todo lo más melancólicamente fecundo, de los sepulvedanos que fueron. Aquí donde, según dejo escrito Francisco de Cossio, «el tiempo está con nosotros y los muertos dialogan con los vivos».

Y del estilo de lo sepulvedano, decíamos. Lo que nos lleva a la evocación de uno de estos paisanos que han pasado, pero que ahora nos está acompañando muy de cerca.

Por ser un torero precisamente. Victoriano de la Serna. Con algunos carteles camperos en su haber, por cierto, en estas mismas jornadas nuestras.

Un torero que alcanzó a señalar en la fiesta un cambio de rumbo a costa, sin más, de inundarla de sentimiento y poesía de este estilo que sus

monumentos perennes.

Y ya nos salió la palabra definitiva de la esencia de estos días en y de la villa. Un estilo. El estilo. Porque las fiestas de Sepúlveda le tienen. Como lo sepulvedano y los sepulvedanos, sin más, le tienen. Los sepulvedanos por nacimiento y también los que se han ganado el gentilicio por adopción.

De manera que tan densa e intensa es la vinculación de estas jornadas bullangueras a la vida común de nuestra Sepúlveda que una de sus notas es la participación en las mismas por el recuerdo, por un recuerdo que nada de triste tiene, por descontado, sino todo lo más melancólicamente fecundo, de los sepulvedanos que fueron. Aquí donde, según dejo escrito Francisco de Cossio, «el tiempo está con nosotros y los muertos dialogan con los vivos».

Y del estilo de lo sepulvedano, decíamos. Lo que nos lleva a la evocación de uno de estos paisanos que han pasado, pero que ahora nos está acompañando muy de cerca.

Por ser un torero precisamente. Victoriano de la Serna. Con algunos carteles camperos en su haber, por cierto, en estas mismas jornadas nuestras.

Un torero que alcanzó a señalar en la fiesta un cambio de rumbo a costa, sin más, de inundarla de sentimiento y poesía de este estilo que sus

monumentos perennes.

Y ya nos salió la palabra definitiva de la esencia de estos días en y de la villa. Un estilo. El estilo. Porque las fiestas de Sepúlveda le tienen. Como lo sepulvedano y los sepulvedanos, sin más, le tienen. Los sepulvedanos por nacimiento y también los que se han ganado el gentilicio por adopción.

De manera que tan densa e intensa es la vinculación de estas jornadas bullangueras a la vida común de nuestra Sepúlveda que una de sus notas es la participación en las mismas por el recuerdo, por un recuerdo que nada de triste tiene, por descontado, sino todo lo más melancólicamente fecundo, de los sepulvedanos que fueron. Aquí donde, según dejo escrito Francisco de Cossio, «el tiempo está con nosotros y los muertos dialogan con los vivos».

Y del estilo de lo sepulvedano, decíamos. Lo que nos lleva a la evocación de uno de estos paisanos que han pasado, pero que ahora nos está acompañando muy de cerca.

Por ser un torero precisamente. Victoriano de la Serna. Con algunos carteles camperos en su haber, por cierto, en estas mismas jornadas nuestras.

Un torero que alcanzó a señalar en la fiesta un cambio de rumbo a costa, sin más, de inundarla de sentimiento y poesía de este estilo que sus

monumentos perennes.

Y ya nos salió la palabra definitiva de la esencia de estos días en y de la villa. Un estilo. El estilo. Porque las fiestas de Sepúlveda le tienen. Como lo sepulvedano y los sepulvedanos, sin más, le tienen. Los sepulvedanos por nacimiento y también los que se han ganado el gentilicio por adopción.

De manera que tan densa e intensa es la vinculación de estas jornadas bullangueras a la vida común de nuestra Sepúlveda que una de sus notas es la participación en las mismas por el recuerdo, por un recuerdo que nada de triste tiene, por descontado, sino todo lo más melancólicamente fecundo, de los sepulvedanos que fueron. Aquí donde, según dejo escrito Francisco de Cossio, «el tiempo está con nosotros y los muertos dialogan con los vivos».

Y del estilo de lo sepulvedano, decíamos. Lo que nos lleva a la evocación de uno de estos paisanos que han pasado, pero que ahora nos está acompañando muy de cerca.

Por ser un torero precisamente. Victoriano de la Serna. Con algunos carteles camperos en su haber, por cierto, en estas mismas jornadas nuestras.

Un torero que alcanzó a señalar en la fiesta un cambio de rumbo a costa, sin más, de inundarla de sentimiento y poesía de este estilo que sus

PROGRAMA DE FESTEJOS

VIERNES, DIA 28.— A las doce de la mañana, desde el balcón del Castillo, se proclamará a la reina de las fiestas y sus damas de honor, anunciando el comienzo de las fiestas con disparo de cohetes y elevación de globos grotescos. Seguidamente pronunciará el pregón D. Manuel González Herrero, decano del Ilustre Colegio de Abogados de Segovia. La banda, el tambor y la dulzaina en gran cortejo pregonero, recorrerá las calles y plazas acompañados de las Peñas, alegres y bulliciosas, anunciando las fiestas. A las ocho de la tarde, bailes populares en la plaza de España, amenizados por la orquesta Montesol. A las 9,30, solemne salva popular en el santuario de Nuestra Señora de la Peña, Patrona de la villa de Sepúlveda y su Tierra, con asistencia de autoridades y vecinos. A las 10, en la plaza de España, actuación del grupo folklórico Ronda Segoviana. Seguidamente, verbena en la plaza de España, con la actuación de la orquesta Montesol.

SABADO, DIA 29.— A las nueve, dianas por las bandas de música Barbacana y Tiki. A las 9,30, tradicional y típico encierro (salvo fuerza mayor), con recorrido emocionante de las reses por la Barbacana, plaza de España y calle del Hospital. A las 12, concierto en la plaza de España, hasta la 1,30 por la orquesta Montesol. A las seis novillada, lidiándose cuatro novillos de la ganadería de D. José Escolar. Uno por el rejoneador segoviano «El Rubio» y los otros tres, por los novilleros Diego Moreno, Angel Luis Prado «El Fundi» y Diego Vargas. Seguidamente se lidiará un novillo para los aficionados. De nueve a diez y media, y de once y media a una y media en la plaza de España, concierto.

DOMINGO, DIA 30.— A las nueve dianas, A las nueve y media, encierro de las reses en la misma forma que el día anterior. De once y media hasta las dos de la tarde, bailes en la plaza de España, por la misma orquesta que el día anterior. A las seis, novillada, lidiándose cuatro novillos de la ganadería de D. Fernando Guzmán, de Cabanillas de la Sierra por el rejoneador José Alberto Carrascosa y los novilleros Juan Hidalgo, Ramón Alvarez y Basilio Pérez. De nueve a diez y media y de once y media a una y media de la noche, en la plaza de España, concierto.

LUNES, DIA 31.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

MARTES, DIA 1.— A las nueve, dianas y pasacalles. A las nueve y media, encierro como en días anteriores. De once y media a dos de la tarde, concierto en la plaza de España. A las seis, becerrada para aficionados locales; se lidiarán dos hermosos erales, que serán muertos a estoque por los espadas de las peñas «Arabes», «Leones» y «Candelas», acompañados de sus correspondientes cuadrillas. De nueve y media a diez y media y de once y media a una y media, baile popular en la misma plaza de los días anteriores.

MIÉRCOLES, DIA 2.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

JUEVES, DIA 3.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

VIERNES, DIA 4.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

SABADO, DIA 5.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

DOMINGO, DIA 6.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

LUNES, DIA 7.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

MARTES, DIA 8.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

MIÉRCOLES, DIA 9.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

JUEVES, DIA 10.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

VIERNES, DIA 11.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

SABADO, DIA 12.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

DOMINGO, DIA 13.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

LUNES, DIA 14.— A las nueve, pasacalles y dianas. A las nueve y media, encierro de las reses que han de ser lidiadas por la tarde, por el itinerario de días pasados. De once y media a dos de la tarde, baile en la plaza de España. A las seis el espectáculo cómico-taurino-musical «Toros y Claveles». Seguidamente se correrá un novillo para la afición. De nueve a diez y media y de once y media a una y media, baile en la plaza de España.

MARTES, DIA 15

SURAFRICA: NO HUBO TAL INVASION, DENUNCIADA POR ANGOLA

Naciones Unidas.— Suráfrica alega que la invasión denunciada por Angola, y por la que se han preocupado y protestado la ONU y muchos Gobiernos, fue sólo otro caso de «persecución en caliente» de terroristas, con interferencia de las tropas angoleñas.

En respuesta indirecta a las denuncias y protestas, la misión de Sudáfrica ante la ONU distribuyó comentarios de su primer ministro P. Botha «ante una pregunta en el parlamento relacionado con la supuesta invasión de Angola».

La misión surafricana en la ONU señala que los informes de una invasión de Angola en Gran escala «no sólo son exagerados, sino una absoluta mala interpretación de la situación real».

Agrega que la fuerza territorial del suroeste de África, res-

paidada por unidades de la fuerza de Defensa de Suráfrica, ha estado combatiendo en forma persistente al terrorismo para proteger a la población local, particularmente la Owambo, de actos de terrorismo.

«Es evidente que no podemos permanecer sentados y aguardando, en nuestro lado de la frontera, a que los terroristas la traspasen para asesinar e intimidar», y agrega que «no cejaremos en nuestra persecución de esos anarquistas cuando huyen a través de la frontera».

Afirma que «la llamada invasión» fue otra de esas operaciones, y que «hubiera ocurrido sin incidentes si el MPLA (Movimiento Popular Liberación de Angola) no hubiera intervenido».

ANGOLA SOLICITA UNA REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Angola ha solicitado que se reúna urgentemente el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, para tratar la situación creada en el sur del país donde, según el Gobierno angolano, se mantiene la penetración de tropas sudafricanas en su territorio.

En un mensaje que ha enviado el presidente de Angola, José Eduardo dos Santos, al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, «se exige tomar medidas para evitar una confrontación de gran amplitud».

El presidente angolés exige la retirada inmediata e incondicional de las tropas sudafricanas del sur de Angola, donde la situación militar ha empeorado en las últimas 24 horas.—Efe

«VOYAGER II» TERMINO CON EXITO SU MISION

Washington.— A pesar de que un problema técnico impidió que se tomaran las últimas fotos previstas, la aventura de la nave espacial norteamericana «Voyager 2» en Saturno ha terminado hoy con éxito.

Después de enviar a la Tierra miles de nuevas y sorprendentes imágenes de los anillos y lunas del planeta, la sonda espacial «Voyager» ha emprendido viaje —a una velocidad de ochenta mil kilómetros por hora— hacia Urano, su próxima parada, y a donde no llegará hasta el año 1986.

La avería de la plataforma donde se apoya la cámara de la nave hizo que se perdieran varios miles de valiosas fotografías, pero aún así el «Voyager 2» ha transmitido entre 10.000 y 12.000 impresiones de Saturno de incalculable valor para los científicos que estudian los misterios de nuestro sistema solar.

Técnicos de los centros espaciales norteamericanos que siguen al «Voyager» en su misión están trabajando a marchas forzadas para resolver el problema, y para que la nave, cuando lle-

gue a Urano, se encuentre en condiciones de fotografiarlo.

La sonda espacial color negro y plata permitió a los investigadores darse cuenta de que el planeta Saturno está rodeado de miles, y no de cientos, como hasta ahora se creía, de misteriosos anillos.

Los anillos son de diferentes tonalidades de amarillos, azules, violetas y púrpuras, y ninguno de los millares que existen tienen la misma forma, según muestran las fotografías tomadas por la cámara de la sonda espacial.

Cuanto mayor es el anillo, más protegido está de la enorme radiación que se desprende del planeta Saturno, y de ahí se derivan los diferentes colores y tonos, en opinión de los científicos norteamericanos que estudian fotos proporcionadas por el «Voyager 2».

La nave espacial tomó fotos a muy corta distancia de tres de las 17 lunas que se le conocen a Saturno, Tetis, Lapeto e Hiperión, e hizo posibles descubrimientos que ni siquiera se habían pasado por la mente de los investigadores.

Margaret Thatcher rehusó entrevistarse con el representante del IRA

Londres.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, rehusó ayer entrevistarse con el diputado norirlandés Owen Carron, representante de los huelguistas de hambre en el penal de Maze.

Al mismo tiempo, Margaret Thatcher sugirió al parlamento que se entrevistase con el subsecretario del Ministerio de Asuntos Norirlandeses, Michel Alison.

Owen Carron resultó elegido diputado el pasado jueves en la elección parcial que se celebró en el distrito de Fermanagh y Tyrone del Sur.

El lunes pasado, el nuevo parlamentario, que no tomará posesión de su escaño en la Cámara de los Comunes, solicitó una entrevista con la primera ministra británica con el propósito de discutir la crisis en el penal de Maze.

UNA PERIODISTA ESPAÑOLA, DETENIDA EN EL SALVADOR, POR POSEER PROPAGANDA SUBVERSIVA

El Salvador.— María López Vigil, periodista española de 37 años de edad, fue detenida en la tarde del martes en su domicilio de San Salvador por la Policía Nacional. María López puede ser puesta en libertad y expulsada del país mañana, según manifestó el jefe de la Policía, Reinaldo López.

La detención de la periodista española, redactora del semanario «Vida Nueva» y colaboradora de «El País», se produjo en el curso de un registro rutinario realizado por la Policía salvadoreña en la colonia Jardines de Guadalupe, donde reside María López. Al registrar su habitación, la policía encontró un pasaporte cubano a nombre de María López, correspondencia con monseñor Romero, fotos, papeles que fueron considerados «propaganda subversiva» y tres o cuatro casetes con entrevistas de refugiados realizadas en el refugio de San José en la Montaña en San Salvador, dependiente del arzobispado.

La policía practicó el registro en ausencia de María López, por lo que ante el material «subversivo» encontrado preparó un dispositivo para proceder a su detención. Según manifestó el jefe de la policía al embajador español en San Salvador, Luis Marín, María López está sometida

a investigación y en principio se la acusa de tener propaganda subversiva.

Fuentes de la Compañía de Jesús, que dirige la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, donde la periodista española colabora en la publicación de un boletín de noticias y daba algunas clases de periodismo, han manifestado que María López, nació en Cuba, hija de padres españoles, donde vivió hasta principios de los años sesenta, para después pasar a residir en España y adoptar la nacionalidad española. Las mismas fuentes manifestaron que la periodista detenida llevaba unos dos meses en El Salvador con permiso de turista válido para noventa días.

El jefe de la policía de San Salvador ha manifestado que si no hay cargos contra la periodista será puesta en libertad el viernes a las cuatro de la tarde (hora de Madrid) y expulsada del país.

Un informe del Socorro Jurídico, oficina de ayuda legal a refugiados y presos, dependiente de la archidiócesis de San Salvador, señala que en los últimos dieciocho meses once periodistas han sido asesinados en el país, seis más heridos, dos desaparecidos, y otros quince detenidos y torturados.

Calvo Sotelo se entrevistará mañana con el presidente de Grecia

Atenas.— Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno, y su colega griego, Georgis Rallis, mantendrán, muy posiblemente, una entrevista el próximo viernes.

Aunque no existe confirmación oficial al respecto, fuentes del Ministerio griego de Asuntos Exteriores han comentado a «Efe» que es muy probable que la entrevista entre Calvo Sotelo y Rallis se celebre en la residencia de este último, en Porto Rafi, al Este de Atenas.

Calvo Sotelo y el ministro alemán de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, participan en un crucero por el Mar Egeo invitados por el presidente de la Comunidad Económica Europea, Gaston Thorn.

Los tres políticos iniciaron el crucero el pasado sábado a bordo del yate «Argos», el antiguo «Cristina», cedido por la Compañía Onasis al Gobierno griego que, a su vez lo ha puesto a disposición de Thorn.



LA SEÑORA

D.ª GERONIMA JIMENO GARCIA

(Vda. de Juan Moreno)

Falleció en Segovia el día 25 de agosto de 1981
A los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Juan, Carmen, Eugenia, Gregorio, Jesús y Purificación Moreno Jimeno; hijos políticos; nietos, bisnietos, hermanos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al novenario de rosarios que dará comienzo hoy, a las 7,40 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Millán, y al tiempo testimonian su gratitud a cuantas personas les acompañaron al funeral y sepelio celebrados con motivo de su fallecimiento.

PANORAMICA

GINEBRA: La proclamación de un «Año Internacional» contra la Esclavitud será estudiada por la subcomisión de Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), con sede en Ginebra. La subcomisión de Derechos Humanos de la ONU está compuesta por veintiséis personalidades de diferentes países del mundo.

PORTUGAL: Una docena de personas, entre pescadores y policías, han resultado heridos como consecuencia de un enfrentamiento en la Capitanía del puerto de la ciudad portuguesa de Portimao, en el sur de Portugal. El incidente se originó cuando un numeroso grupo de pescadores entró a la fuerza en la Capitanía del puerto, para rescatar las redes que la policía les había incautado por antirreglamentarias.

EE.UU.: Estados Unidos se ha comprometido a «mantener su pleno apoyo» a la Organización de Estados Americanos (OEA). El embajador norteamericano ante la «OEA», John William Middendorf, en su intervención ante el Consejo Permanente de la Organización, ha subrayado que la Administración Reagan «está decidida a mantener positivas relaciones, mutuamente constructivas, con todos los vecinos representados en este foro»

LA COMPAÑIA TELEFONICA PONE A PUNTO UN NUEVO SISTEMA DE TELEMANDO

Por él, podrán funcionar a distancia cuatro aparatos eléctricos

Madrid.— La compañía Telefónica ha desarrollado un sistema de telemando telefónico por el que, desde cualquier distancia y a través de una línea telefónica convencional se puede activar hasta cuatro aparatos o dispositivos, conectados a la red eléctrica.

Según informa la empresa, el conjunto está constituido por dos equipos. Uno fijo, asociado por un teléfono convencional, al que están conectados los aparatos susceptibles de control, y el otro, de tamaño reducido y fácil transporte que, alimentado por pilas secas será el que transmita las órdenes oportunas de conexión o desconexión (luces, calefacción, riego, cocina, etc) al primer elemento.

En resumen la operación consistiría en lo siguiente:

Desde un punto distante, el abonado desea formalizar una operación. A tal fin realiza una llamada al número en cuya línea está conectado el equipo. Cuando éste recibe la señal procede a la apertura de línea enviando hacia quien llama un tono de identificación. El abonado, aplicando la unidad portátil al micrófono de su teléfono, se identifica a la vez remitiendo una señal previamente codificada en los dos elementos del sistema. Si el equipo fijo no recibiera esta señal, colgaría la línea a los 20 segundos de abrirla.

A continuación, el abonado, a través de la unidad portátil dará la orden oportuna del elemento a operar. Ante esta orden, el equipo fijo conectará inmediatamente con el aparato

elegido emitiendo un tono continuo como señal de desactivado o intermitente si se hallase en funcionamiento. Por supuesto que el abonado puede cambiar el estado de funcionamiento o paro, enviando el código pertinente a través de la unidad complementaria.

Con objeto de facilitar la orden de mando, la unidad portátil lleva incorporada una sola tecla para cada una de las operaciones a realizar, llevando programadas en su interior las distintas señales a transmitir al equipo fijo. La clave de identificación, elegida entre un total de 64.000 posibles, responderá a las diversas posiciones en que el abonado sitúe de forma paralela los 16 conmutadores existentes entre los dos equipos.—Efe.

La Asociación de Autónomos del Taxi, pide la promulgación de una ley que regule las condiciones de venta de los automóviles

Madrid.— La Asociación Madrileña de Autónomos del Taxi (AMAT) ha presentado al recién nombrado secretario de Estado para el Consejo, José Enrique Martínez de Genique, un escrito en que se pide la promulgación de una ley que regule las condiciones de venta de los automóviles.

En dicho escrito AMAT expone que «los usuarios de automóviles se encuentran en una clara indefensión ante los fabricantes, ya que a la hora de comprar vehículos tienen que aceptar forzosamente las condiciones de compra y de garantía de dicha adquisición al estar estas impresas en serie, no existiendo oportunidad por parte del comprador de modificación de cláusula alguna».

«Esto produce una clara indefensión del comprador —añade el escrito— llegando incluso a un allanamiento de sus derechos al renunciar en dichas garantías a reclamar daños y perjuicios en el supuesto de anomalías en la fabricación del vehículo, al quedar reducido el derecho al recambio de piezas».

Por todo esto AMAT ha solicitado del secretario de Estado para el consumo la promulgación de una ley que regule estas garantías, y donde «lógicamente puedan participar en su elaboración representantes de los consumidores y del sector del taxi, a quien de manera más directa nos afecta, al ser el vehículo, nuestra herramienta de trabajo».

23 empresas españolas, entre las 500 más importantes de Europa

Madrid.— Veintitrés sociedades españolas se encuentran entre las 500 mayores de Europa por volumen de ventas, según se desprende del «ranking» que publica la revista «Visión».

Según la citada revista, las empresas españolas que se encuentran entre las 500 mayores de Europa son las siguientes:

Campsa (25), Empetrol (83), Tabacalera (106), Cepsa (108), Rumasa (137), Seat (154), Ensidesa (173), Explosivos Río Tinto (188), Dragados y Construcciones (222), Petronor (247), Iberduero (280), Fecsa (297), Altos Hornos de Vizcaya (339), Hidrola (340), Astilleros Españoles (345), Butano (348), Hispanoil (398), Petroliber (409), Motor Ibérica (416), Agromán (438), Portland (446), Cros (458) y Sevillana de Electricidad (460).

El precio del tabaco, por las nubes, en Inglaterra

Londres.— Una de las principales empresas tabaqueras británicas ha anunciado hoy la inminente subida del precio del paquete de 20 cigarrillos que, a partir de septiembre, costará entre 95 y 96 peniques (entre 179 y 181 pesetas).

Se trata de la segunda subida en poco más de un mes y la empresa justifica el aumento por el nuevo impuesto sobre el tabaco introducido por el Ministerio de Hacienda en julio.

Otras empresas tabaqueras del país han anunciado ya que van a seguir la pauta anunciada hoy por «Imperial Tobacco» y subirán también el precio de sus respectivas marcas.

Aumentan los depósitos de la Banca Privada

En los cinco primeros meses del año, los depósitos de la Banca privada y cajas de ahorros se han incrementado en 413.681 millones de pesetas, para totalizar la cifra de 12.256.780 millones de pesetas (un 3,49 por ciento de aumento respecto a diciembre de 1980), según el último informe estadístico de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

La Banca privada incrementó sus depósitos totales, en el período considerado, en 302.588 millones de pesetas (un 3,84 por ciento sobre diciembre del 80), y las Cajas de Ahorros Confederadas, en 114.305 millones (el 3,05 por ciento), para totalizar, respectivamente, 8.190.079 millones y 3.857.998 millones de pesetas en depósitos. La Caja

Postal de Ahorros, sin embargo, sufrió en estos cinco meses una disminución del 1,52 por ciento sobre los depósitos en diciembre de 1980 (de 211.915 millones ha pasado a 208.703).

Los depósitos a la vista han disminuido en la Banca un 7,26 por ciento y en la Caja Postal de Ahorros un 10,25 por ciento, y han aumentado en las Cajas de Ahorros Confederadas un 4,66 por ciento. Los depósitos de ahorro han disminuido en todos los casos (0,64 por ciento en Banca, 3,20 en las Cajas y 3,72 por ciento en la Caja Postal de Ahorros) y los colocados a plazo han aumentado un 11,94 por ciento en la Banca, un 10,85 por ciento en las Cajas y un 10,06 por ciento en la Caja Postal.

La venta de revistas «porno» desciende en Vitoria un noventa por ciento

Vitoria.— La venta de revistas y publicaciones «porno» en general, ha descendido en Vitoria en un noventa por ciento, según las declaraciones de quiosqueros de la capital alavesa que

recoge el diario «Deia».

También han señalado que los compradores de estas publicaciones adquieren otras revistas «serias», e introducen la «porno».

bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	367	367
Atlántico	250	250
Central	395	395
B. E. de Crédito	398	398
Exterior E.	428	424
Hispano A.	346	346
Pastor	307	306
Popular E.	436	440
Rural y M.	—	—
Santander	404	404
Vizcaya	389	389
Occidental	—	—
Bankinter	156	156
Bankuni6n	142	143
U. y Fénix	416	416

ELECTRICIDAD

Fenosa	63,50	63
Hidroel. Española	88	87
Iberduero	60	58,25
Unión Eléctrica	80	79,25

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	17,25	16,25
Citroen H.	30,50	31
Duro Felguera	215	—
Fasa-Renault	90	90

Femsa	36	37
M. de Santa Ana	49,50	51
Seat	28	28,50

MONOPOLIOS

Campsa	215	215
Tabacalera	127	128
Telefónica N. E.	85	87

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	54	—
Hidro-Nitro	26	53
Papelera Española	15	—
Petroliber	—	—
Petromed	165	—
U. Expl. Río Tinto	42,75	167
Unión Resinera	—	41,50

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

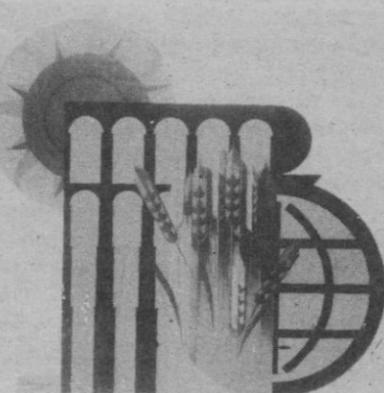
Cristalería E.	200	—
Dragados y C.	222	223
Port. Valdeiribas	230	228

VARIAS

Finanzautc	85	—
Galerías Preciados	61	—

AGRICULTOR

Cobre sus negociables en LA CAJA



LA COSECHA QUE NACE EN SEGOVIA DEBE DEJAR TODOS SUS FRUTOS EN SEGOVIA

Cobre su negociable EN EL ACTO, en cualquiera de las 39 oficinas que tiene «LA CAJA» en Segovia. Invierta su ahorro en «LA CAJA» porque produce beneficios a usted y a Segovia

SOLO SOMOS DE SEGOVIA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Noticias deportivas «así» de cortas

UN MILLON PARA UN TERCERA.—EL DEPORTE DEL BALON EN EL FIN DE SEMANA. UN TORNEO SERRANO.—EL TENIS CON MUCHO Y BUENO.—LOS NADADORES DEL CLUB «JUAN BRAVO».—A.N.D.E Y EL FUTBOL SALA.—OKINAWA INTERNACIONAL. A LA ESCUELA DE VELA

FUTBOL

«LA RULETA MAGICA»

O la lámpara de Aladino, como ustedes lo prefieran. Pero lo cierto es que equipos como, por ejemplo, el Sporting Riazano tiene presupuestadas para la temporada próxima en la Tercera Regional Preferente, que es donde actúa, un millón de pesetas. Lo que supone un incremento de doscientas mil en comparación con el gasto habido el pasado año. Y a esto se le llama fútbol modesto. Será por otra cosa, digo yo, que por dinero... ya lo ven. Y



Un millón por hacer deporte

necesariamente hay que hacerse una pregunta, ¿qué tendrán que realizar los directivos de estos clubs para conseguir la cifra que les hace falta para participar en un torneo liguero de fútbol modesto?. Lo dicho, o tienen la lámpara del cuento oriental o no se puede explicar fácilmente.

DOS ENCUENTROS FUERA DE LO NORMAL

El primero lo juega el C.D. Acueducto. Será el sábado y con él se va a llevar a efecto la presentación oficial del equipo que ya jugó varios encuentros anteriormente. El contrario elegido para esta ocasión es el Leganés. Uno de los mejores equipos madrileños de la tercera. Es, sin duda, un estímulo bastante interesante para el socio, el seguidor y el aficionado al fútbol de Segovia. Y como de lo que se trata es de aprender, vamos a olvidarnos del resultado. Habrá espectáculo y eso es lo que llama la atención.

Al día siguiente, es decir el domingo, la G. Segoviana también se ha «subido a las nubes» y hace su presentación ante un equipo de tercera el C.D. Moscardó. Será un partido con atractivo suficiente. El aficionado podrá ver si los nuevos fichajes realizados tienen fuerza suficiente para plantar cara a un conjunto de superior categoría. Hacia muchas temporadas que no teníamos presentaciones así de «espectaculares». Nuestra enhorabuena a las dos directivas. También los socios se lo agradecerán.

LA SIERRA DE AYLLON LLENA DE ALICIENTES

Sí, porque a los naturales que por sí misma tiene, hay que añadir el «empujoncito» que cada verano ofrece el torneo futbolístico que por aquellos lares se organiza. El próximo sábado se disputará la final, a la que han llegado los campeones de cada uno de los dos grupos formados: el Riazano y el conjunto de Estebanvela, éste un tanto sorpresivamente, dado que eliminó a la G. Ayllonesa. La competición ha tenido una duración de casi dos meses y en la misma han participado, salvo error u omisión involuntaria, conjuntos de Valvieja, Saldaña, Rianza, Estebanvela, Ayllón, Fresno, Santa M.ª de Rianza, etc. Todo ello se ha desarrollado dentro de un gran ambiente deportivo, y el torneo se ha seguido con un gran interés. Y el sábado, a las 6,30 en Ayllón, la final.

TENIS

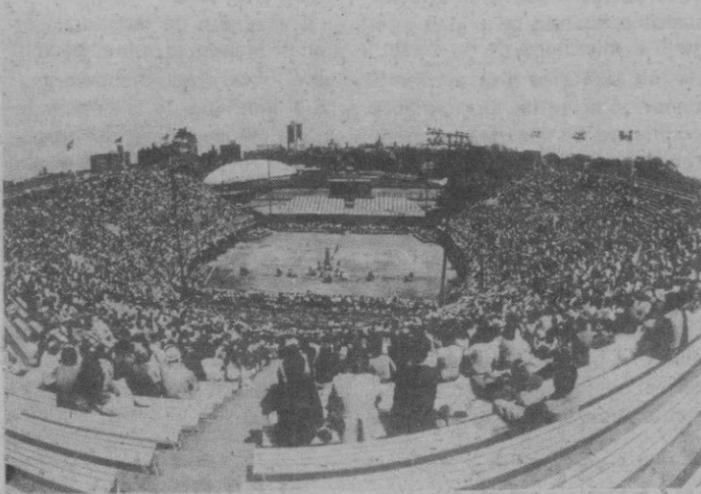
LA «COSA» VA EN AUMENTO

Dos confrontaciones a nivel de equipo van a tener dentro de muy pocas fechas los tenistas que forman el C. de T. «Juan Bravo». De momento, y de forma rápida, el próximo sábado se desplazarán hasta Alcalá de Henares donde han sido invitados a tomar parte, junto con otros equipos de diferentes provincias, en un torneo. Allí acudirán Carlos Alonso, David Fuentetaja, Rafael García, Miguel A. de Frutos, Javier Aguilar y Carlos Benavent. Es decir, «la flor y nata» de nuestro tenis provincial, salvo mejor opinión. A nivel de damas también acudirán Pilar Pascual y Rosa Poblador, que como ellas dicen, «vamos a aprender».

Y dentro de la primera quincena de septiembre, y por aquéllo de que en el pasado torneo lo hicieron muy bien, los tenistas del club han vuelto a ser invitados a Parquelagos, lugar donde se disputa uno de los campeonatos de tenis más interesantes de la zona

centro. Allí jugarán tres encuentros individuales, un doble y uno femenino.

Y dispuestos como estamos a recoger cuantas noticias de tenis podamos, les decimos que a partir del próximo mes, y durante los sábados y domingos de todo el año, el C. de T. «Juan Bravo» va a



Todo esto mueve el deporte de la raqueta

dedicar una de sus pistas de tenis y un buen grupo de sus monitores a las enseñanzas de este deporte entre los hijos de los socios del club, comprendidos entre los ocho y los doce años y que serán alrededor de sesenta los aprendices. Es una forma bonita de promoción deportiva.

NATAACION

A VER SI SE ANIMAN

Quizás sea por aquéllo de que nuestra capital no solamente es de secano —recuerden, o mejor no lo hagan, el tema del agua—, sino también de largos inviernos, las competiciones de natación están fuera de lugar como deporte. Hace muchos años que nada se hace en ese campo. Pero, y por si sirve de aliciente alguno, digamos que en la piscina del J. Bravo se está intentando salir de ese «anonimato natatorio» y que los chicos y chicas que forman el grupo ya ha competido en varias ocasiones. La última en la travesía «al mar» de La Granja, venciendo en juveniles Adrián Grifó, tercero fue Nacho Llorente y cuarto Luis Llorente. En categoría absoluta, con mucha y buena participación, Alejandro González sería séptimo.

FUTBOL SALA

SENTANDO LAS BASES

Aquel torneo de fútbol sala que naciera en Segovia hace ahora tres años, que fue el primero en abrir «brecha» y que constituyó un rotundo acierto, vuelve a ponerse al día. A.N.D.E. organiza para los



Uno de los equipos del primer torneo ANDE

días 11 y 12 de octubre el III Torneo «24 Horas de Fútbol-Sala», aunque las horas de duración serán 48. El torneo tendrá una serie de alicientes no solamente deportivos y contará con la intervención de alrededor de 60 equipos. Las plazas, seguro, se cubrirán rápidamente.

VELA

POR SI LES FALTABA ALGO

Quizás sea por el calor, pero hoy nos ha dado por hablar de deportes «fresquitos» y aquí les presentamos otra noticia. Durante la

Continúa en la Pág 13

Vicente Polo, del Blume de Segovia, seleccionado para la Copa de Europa de Maratón

El atleta Vicente Polo, del Blume de Segovia, ha sido seleccionado para participar en la I Copa de Europa de Maratón, a celebrar el próximo 13 de septiembre en la ciudad francesa de Agen.

A Vicente Polo le acompañarán además, las atletas Iciar Martínez y Rosa Talavera y los atletas Antón, Ortega, Traspardme, Gaytán y Cánovas.

Balonmano.

Copas de Europa At. de Madrid y Barcelona, exentos en la primera eliminatoria

Basilea.—Los representantes españoles de balonmano masculino en las competiciones europeas, Atlético de Madrid y Barcelona, no tendrán que enfrentarse a ningún equipo en la ronda preliminar de dichas competiciones por estar calificados de oficio.

En cuanto al representante femenino, el Balonmano Iber, se enfrentará al equipo portugués de Torres Nova, según el sorteo efectuado ayer en Basilea.

Ciclismo. Mundiales de aficionados

R.D.A., campeona de la contra reloj por equipos

Praga.—La República Democrática Alemana se adjudicó el primer título disputado en los campeonatos mundiales que se inauguraron en Praga: el de los 100 kilómetros, contra reloj, por equipos aficionados.

La formación alemana oriental, compuesta por Falk Boden, Bernd Drogan, Mario Ummer y Olaf Ludwig, superó totalmente a sus rivales en las dos vueltas al circuito por los alrededores de Praga, al conseguir la extraordinaria media horaria de 50,307 kilómetros por hora.

Zurich (Suiza).—El suizo Urs Frauler ha batido el récord del mundo profesional del kilómetro con un tiempo de 1-06-791 minutos, en el transcurso de una prueba disputada en la pista del velódromo de Zurich-Oerlikon, descubierto.

El antiguo récord estaba en poder del danés Pedersen, que lo consiguió el 27 de junio de 1974 con un tiempo de 1-07-49.

Noticias deportivas «así» de cortas

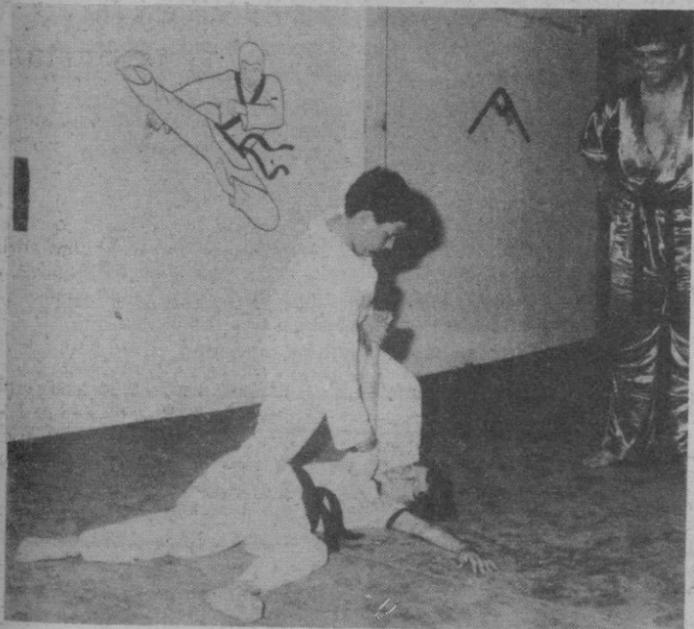
Viene de la Pág. 12

semana del 7 al 15 de septiembre próximo, cinco deportistas de la Enseñanza Especial de Segovia, acudirán a Celanova (Mallorca) a fin de participar en un curso de navegación a vela, que impartirá la Escuela ubicada en aquel lugar, y que ha servido, durante muchos días del mes de agosto, para que el Príncipe Felipe recibiera lecciones, junto con sus primos, sobre tan bello deporte marítimo. Tres chicos y dos chicas acudirán a practicar esta nueva experiencia. Interesante y bonita la noticia. Y es que éstos de ANDE están en todo.

OKINAWA TAI

UN ENCUENTRO INTERNACIONAL

El próximo día 5 de septiembre y en las instalaciones deportivas de los HH. Maristas, va a tener lugar un bello espectáculo, que debido a lo poco conocido del mismo y al interés que esta disciplina deportiva está despertando a nivel mundial, incluida, de forma destacada, nuestra ciudad, constituirá un éxito notable. A este encuentro internacional acudirán la Escuela de Grecia y un



Aprendiendo en la escuela

equipo español, que en este concreto caso será el de Segovia. Y como la noticia tiene otras vertientes, seguiremos «tocando» el tema.

FUTBOL (ULTIMA HORA)

La G. Segoviana está en «puertas» de fichar a un nuevo portero. Se trata, nos hemos enterado, de Hervás, jugador que el pasado año defendía los colores del Manchego y quitara el puesto a Alba, uno de los mejores porteros de la tercera división. El muchacho está cumpliendo el servicio militar en Madrid y puede ser un buen refuerzo. La noticia anterior se complementa con otra: Cabeza, el portero que jugara el pasado domingo con los azulgrana en Pinto, no ha fichado aún por el club debido a sus altas aspiraciones económicas, y si Hervás viene, él no se quedará.

J.M.ª

Si quiere verlos en tercera hágase SOCIO

Para llegar a tercera, no basta con querer. Hace falta tener un verdadero club que te respalde. Para ello, necesitamos mil socios por lo menos. Y nos faltan unos cuantos indecisos, como usted. No lo deje para mañana, responda hoy.

LA S.D. GIMNASTICA SEGOVIANA TE NECESITA HAZTE SOCIO

S.D. GIMNASTICA SEGOVIANA
Solicite información: Carretera San Rafael s/n



FUTBOL VERANIEGO

El At. de Madrid, eliminado del Villa de Madrid

El At. de Madrid quedó eliminado ayer del trofeo Villa de Madrid, al ser derrotado por la selección de Honduras en la serie de penaltis. El partido terminó con empate a un gol, marcados por Ruiz, el del equipo madrileño, y Zelaya, el hondureño.

Esta noche juegan el Vasco de Gama y el Independiente, cuyo ganador se enfrentará mañana en la final a la Selección de Honduras. El perdedor se enfrentará al At. de Madrid en el partido de consolación.

También el Ciudad de Valladolid tendrá final extranjera, ya que el Tatabanaya, vencedor anteayer del Valladolid, se le enfrentará el Gremio de Porto Alegre, que ayer derrotó al Rácing de Santander por tres goles a cero. La final se disputa esta noche, así como el partido de consolación entre los dos equipos españoles.

El Millonarios de Bogotá empató anoche con la selección de Hungría a un gol, en el segundo partido del trofeo de la Na-

Atletismo Récord mundial de la milla y nacional de 110 vallas

Dos records —uno mundial y otro español— se batieron ayer en el transcurso de una reunión de atletismo celebrada en Coblentz.

El récord mundial se batió en la prueba de la milla, en la que el británico Ovett rebajó la marca que desde hace una semana, en Zurich, tenía su compatriota Sebastián Coe, dejándola en 3-48-40.

Por lo que respecta al récord español, fue Javier Moracho quien rebajó la marca nacional de los 110 vallas, que él mismo poseía con anterioridad. El nuevo récord se encuentra ahora en 13-52.

Baloncesto. Europeo Juvenil España, novena al derrotar a Francia

Salónica (Grecia).—La selección juvenil de España logró una victoria ante Francia por 96-63, en la fase final del Campeonato de Europa Juvenil, que se está celebrando aquí. El partido era por la novena posición, que con este resultado ha sido para España, que consiguió un fácil triunfo ante los galos, ya que en todo momento el dominio hispano fue aplastante. En el descanso ya vencía España por 38-33.

En el partido para los dos últimos puestos del Campeonato, Polonia venció a Suecia por 98-95 (42-46), con lo que el puesto duodécimo y último es para la selección nórdica. En otro partido de esta fase final, para los puestos quinto y sexto, Yugoslavia venció a Grecia 125-76 (68-36).

ranja que se disputa en Valencia.

Esta noche juegan, en el tercer partido de este triangular, el Valencia y la selección húngara. Al equipo español le basta con el empate, mientras que lo húngaros están obligados a ganar.

En partido amistoso disputado ayer en Elche, el equipo local venció al Real Madrid por dos a uno.

Dentro del Ciudad de Pamplona, el Zaragoza venció a la Real Sociedad en la serie de penaltis, tras haber finalizado el partido con empate a uno.

SUCESOS

EN ESPAÑA

DESCARRILA UN TREN EN BARCELONA. PODRIA TRATARSE DE UN SABOTAJE

El descarrilamiento de un convoy de los «Ferrocarriles de la Generalidad», puede tratarse de un sabotaje, según manifestaciones del Departamento de Política Territorial y Obras Públicas de la Generalidad.

El portavoz de dicho departamento anunció que el accidente —en el que se han producido tres heridos de escasa consideración— se produjo porque «había un bloque, no sabemos si de piedra o de cemento, colocado en cada rail de la vía, justamente debajo del puente sobre la autopista A-7».

El juez de Tarrasa se personó en el lugar para instruir diligencias y le fue tomada declaración al conductor del convoy.

En el lugar del accidente se encuentra el titular del Departamento de Obras Públicas de la Generalidad, Josep Maria Cullerell.

El tráfico férreo entre Sant Cugat y Tarrasa, itinerario que se cubre mediante autobuses ha quedado suspendido.

Según el portavoz de la Generalidad, los daños materiales ocasionados por el accidente sobrepasan, en una primera evaluación, los diez millones de pesetas.

UNA MADRE MALTRATABA A SU HIJA DE SEIS MESES

Alicante.—Una joven que agredía a su hija de seis meses fue detenida por los patrulleros del 091 en la plaza Quijano de esta capital.

Alicia Deissiere Carrión, vecina de Madrid y circunstancialmente en esta capital, fue sorprendida por una ciudadana cuando en la vía pública maltrataba a su hija Débora Sánchez Deissiere.

La Policía pudo comprobar gran cantidad de hematomas y diversas señales producidas por la agresión en el cuerpo de la niña, que presentaba, además, evidentes síntomas de desnutrición.

La niña fue trasladada a la Maternidad Provincial, donde fue debidamente atendida y quedando ingresada, mientras que la madre, pintora artística, quedó detenida en las dependencias policiales acusada de malos tratos a su hija.

EN EL EXTRANJERO

COLOMBIA: PERDIDO UN AVION CON 46 PERSONAS

Bogotá.—Un avión turbo-hélice de la empresa «Aeropesca», con 46 personas a bordo, se perdió ayer, miércoles, entre Florencia y Neiva, en el sur de Colombia.

La Aeronáutica Civil ha manifestado que el avión debía haber aterrizado a las 16,10, hora local, en Neiva, pero no lo hizo y se ha dado por desaparecido.

En el avión iban cuarenta pasajeros y seis tripulantes.

Se cree que el aparato se ha estrellado en la cordillera occidental, del sistema orográfico de los Andes.



EL SEÑOR

D. SERAPIO MORO GARCIA

Falleció en Segovia, el día 26 de agosto de 1981

A los 85 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D.E.P.

Su desconsolada hermana D. Marcelina Moro García; hermana política D.ª Josefa Martínez; sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 28, a las 11 de la mañana, en la Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social.

LOS PLASTICOS

AQUI ESTAN LOS «PENSIONADOS»



Ellas y ellos son: Jorge Zaldivar, Juan Leyva, López Arcas, Enrique Acosta, Juan Fernández Paulino, Gemma Azpiri, Raúl Aranguren, Pedro A. Castro Ortega, Carmen Pinart, Francisco Erena, Miguel Guillem, y Nuria Valcells. Un buen día, hace pocas fechas, se plantaron en Segovia con sus pinturas, sus caballetes y sus ilusiones. Estaban becados, y procedían de las facultades de Bellas Artes de Barcelona, Sevilla, Madrid, Valencia y Bilbao. Y ahora abren una exposición colectiva,

muy popular y esperada en nuestra ciudad, que no hace más que seguir una larga tradición de muchos, muchos años. A este respecto (y permítanme ustedes que tenga la inmodestia de citarme), digo yo en el programa de mano: «Allá por los años cuarenta cuando España era un gran yermo cultural, y Segovia un pedrusco más de ese vasto yermo, vosotros, pintores de caballete a la espalda, lienzo en mano y sombrero segador atornillado en el caletre, (para resguardar el talento cerebral

de los rigores solares), vosotros digo, me abristeis los ojos estéticamente hablando, con aquellas inefables exposiciones de la «Cárcel Vieja», en las que comenzaron a aparecer osadas audacias (cielos verdes, figuras perfiladas en negro, etc), que tanto sobresaltaron e incomodaron a la burguesía bienpensante local de entonces (que era exactamente igual a la de ahora, pero sin Ford Fiesta y bingo...):

Los jóvenes pintores tuvieron la deferencia de pedirme una presentación en el programa de mano de su exposición, y yo accedí muy gustoso; pues nada más joven, fresco, y vivo que estos cursos de pintores, que estas exposiciones que rinden cuentas al público de trabajos y afanes...

Inútil ir considerando a los artistas de uno a uno. Baste decir que todos ellos tienen un concepto muy actual de la pintura, una idea de la pintura como algo vivo, imaginativo, y al mismo tiempo lúdico. Abundan las pequeñas dimensiones y también hemos de decir que los pequeños precios. La luz segoviana informa y preside toda esta labor. Acabamos ésta pequeña crónica con unas líneas de Angel Rojas, director de la Residencia de Pintores, líneas cariñosas, pero también de aviso y alarma: «Este compromiso que se creó en El Paular en 1917, y en Segovia en 1950, no se puede ni se debe romper. En momentos de pobreza imaginativa y creativa, es necesario potenciar este tipo de actividades, como viene haciendo desde hace tantos años nuestro entrañable don Luis Felipe de Peñalosa» (Sala de «El Torreón de Lozoya»).

CARMEN MASIDE: Primeros pasos

Una pequeña exposición se ha abierto estos días en el conocido mesón «La Posada de Javier», de Torrecaballeros. No cabe duda de que Torrecaballeros está de moda: allí se asa el cordero, se cuece el guisote de la alta política, y ahora por si fuera poco se abre una pequeña sala de arte, que convenientemente potenciada puede llegar a más. De momento la sala es chiquita, y quiétopina la exposición. Mari Carmen Maside también está en sus principios. Nadie como su profesor Manuel Montoya, para darnos una semblanza de la alumna aplicada, ingenua y sincera. Dice Montoya en el programa de mano: «Si ser un buen profesor es difícil, no lo es tanto cuando se tropieza con una

alumna como Mari Carmen, tan intuitiva para el arte, y emotiva para todo lo bello...».

De momento hay que decir que Carmen Maside está aprendiendo. Todavía no existe una personalidad firme y desarrollada en lo que nos enseña, y el trazo se muestra vacilante, aunque bien entonado y con gusto. Hay una inclinación poética e intimista, muy propia de la pintura femenina, o de algunas pinturas femeninas (muñecas vestidas con puntillas, vaporosos trajes que reposan en sillones de peluche, etc.). Todo ello dicho con el debido respeto a las feministas, que a lo mejor me están escuchando. (Sala de «La Posada de Javier», de Torrecaballeros).

¿Se traslada fuera de Segovia?

Confíenos su mudanza

MUDANZAS MENENDEZ

Rapidez, eficacia, economía.

General Varela, 4 - Tels. 42.00.17, 42.14.86 y 42.17.96
SEGOVIA

Escribe:

Juanelo Turriano

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

«LA SESION DEL AGUA» SE CELEBRARA EL PROXIMO MIERCOLES

Ya se acordó el día en que ha de celebrarse «la sesión del agua». Ahora sí que podemos respirar satisfechos. Hay que advertir que los concejales no acordaron con entusiasmo la fecha. Parecía más bien que se rendían a la evidencia de lo inevitable. Había en las palabras de uno de nuestros ediles un poco de mansa resignación. Un concejal nos decía, después del festejo de ayer tarde, frase con que nuestro primer regidor designa las reuniones municipales:

«A ver si después de celebrar la temida sesión hay agua en abundancia».

— No, —le contestamos— pero alguna vez hay que afrontar el problema. El señor concejal tiene sus ventajas, pero también sus inconvenientes, y es necesario no olvidarlo— sus consiguientes responsabilidades.

Pero en fin, se acordó la fecha. Este al parecer, tan pequeño detalle, fue la mota saliente de la sesión de ayer, iniciada a las ocho y diez, bajo la presidencia del señor Rincón.

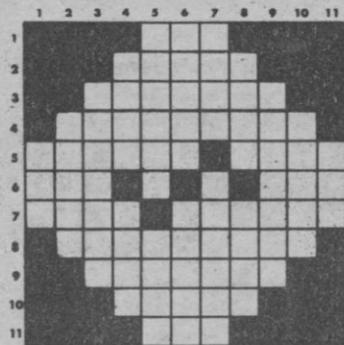
Los señores Muñoz, Sáez, Llovet, Combarros, del Barrio, Fernández García, De las Heras, Cerveró, Riesco, de Andrés, Riber, Olalla, Gutiérrez y Zuloaga se aprestan a despachar rápidamente el «orden del día». De secretario accidental, el señor Urrialde. En la tribuna pública, un grupo numeroso del pueblo. (A propósito señor alcalde queríamos felicitarle por su distinción de «pueblo» y «chusma». Esto nos conmovió tan profundamente en la sesión anterior que prometimos una nota sobre ello. No la hicimos, para ponernos a tono de la época, pero queremos hoy advertir —sin alusiones personales— que el halagar ciertas pasiones en determinadas campañas periodísticas obliga después a una tolerancia que no dice mucho en favor del principio de autoridad.

Efemérides

1576 Muere en Venecia, víctima de la peste el pintor Tiziano Vecellio «El Tiziano», considerado el mejor retratista de toda la pintura.

1638 Muere en Madrid Lope de Vega y Carpio. Tres días antes fue víctima de un malestar que desembocó en su muerte.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Oxido de calcio. 2: Malvados. 3: Mamífero mustélido, de olor repugnante (PI). 4: Que tiene unión entre sus moléculas. 5: Lejano. Al revés, de hueso. 6: Nombre de consonante. Prefijo que significa nuevo. 7: Al

revés, camino. Esquivó. 8: Pasar cruzando de una parte a otra. 9: Cabo de La Coruña. 10: Pronombre personal (PI). 11: Al revés, culpada.

VERTICALES.—1: Culpado. 2: Aposento de un convento. 3: Mínimo espacio de tiempo. 4: Cualquiera de los hongos muy pequeños que viven en los medios orgánicos. Interjección con que se arrea a las bestias. 5: Arbol del café, elevada. 6: Borde del tejado. Al revés, alce. 7: Cada una de las partes en que se divide un todo para su distribución. Citar, exponer. 8: Que no padece enfermedad. Empleas. 9: Ciudad de Sajonia. 10: Al revés, denotase alegría. 11: Vocal repetida tres veces.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Cal. 2: Malos. 3: Motetas. 4: Coherente. 5: Remoto. 6: Ale. 7: odnA. Etudió. 8: Atravesar. 9: Ortega. 10: Elias. 11: aEr. VERTICALES.—1: Reo. 2: Celda. 3: Momento. 4: Moho. 5: Arre. 6: Caféto. 7: Ale. 8: Arre. 9: Caféto. 10: Ale. 11: eSeIR. 11: 000.

1.750 plazas-Desde 18 años-750.000/1.000.000 PTAS. AÑO

EXAMENES EN PROVINCIAS

Convocadas Oposiciones para los siguientes CUERPOS DE LA SEGURIDAD SOCIAL:

— ADMINISTRATIVOS (500 plazas). Título: BUP, Bachiller Superior, Maestría Industrial o F.P. 2.º Grado. — Retribución: 1.032.780 Ptas./año. Instancias hasta el 16 de septiembre.

— AUXILIARES (1.000 plazas). Título: Graduado Escolar, Bachiller Elemental o F.P. Primer Grado. — Retribución: 892.346 Ptas./año. — Instancias hasta el 14 de septiembre.

— SUBALTERNOS (250 plazas). NO SE EXIGE TITULO. — Retribución: 787.360 Ptas./año. — Instancias hasta el 15 de septiembre.

¡GRAN OPORTUNIDAD! Puede preparar los ejercicios en su domicilio con nuestros textos. Pídanos URGENTE (indicando la Oposición que desea) informes con Programa e impreso de instancia. — Dirijase a

JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado con calefacción y agua central. Teléfono 428169.

NECESITO piso en alquiler, céntrico, sin muebles, para estudio. No importa no tenga cocina. Teléfono 414626 (tardes).

ALQUILO piso aguardillado. Azoguejo, 5. Teléfono 123, Madrona. Llamar 9 a 10 noche.

ALQUILO piso amueblado curso escolar. Vía Roma. Razón: Publox-Publicidad. Teléfono 420004.

SE alquila piso Estación Autobuses, ideal para oficinas. Telf. 414445.

ALQUILO piso amueblado, cuatro camas, céntrico. Teléfono 412968. (9 a 12 mañanas).

AMUEBLADO curso escolar, céntrico. Teléfono 415132 (tardes).

COMPRO paja puesta en finca El Acueducto (Finca El Acueducto). Heliodoro de la Fuente. Teléfono 221140, Valladolid.

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, frances. Fernández Ladreda, 20.

PIANO y solfeo: Profesora titulada da clases particulares, a partir de los seis años. Teléfono 420443.

PREPARACION oposiciones cuerpo administrativo, auxiliares y subalternos de la Seguridad Social por funcionarios del cuerpo técnico de dicho organismo y temas de matemáticas a cargo de Villamil. Comienzo clases 1 septiembre. Santa Isabel, 19. Telf. 425274.

HOSPEDAJES

SE ofrecen habitaciones con calefacción para señoritas, calle La Plata, 52, 1.º A.

INMOBILIARIAS

- **NO COMPRE NI VENDA PISO**
- **NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA**
Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA. Chalets, La Losa, Ortigosa, Las Navillas, Cuéllar, etc. Facilidades.

LLANCASA. Apartamentos Parque Robledo, La Granja, Ezequiel González, etc. Facilidades.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

TOVAR. Jardín del Eresma: 2-3-4 dormitorios, todo exterior, hermosas vistas. Grandes facilidades.

TOVAR, San Agustín: 1-2-3 dormitorios, facilidades, primera calidad, frente «18 de Julio».

TOVAR. Pisos terminados. Llave en mano. Facilidades. En Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Obispo Quesada, Ctra. Villacastín, Albuera, José Zorrilla, San Lorenzo, San Esteban, Daoiz y muchos más.

TOVAR. Locales. Grandes oportunidades, desde 35 m2 hasta 2.000 m2, elija sitio, capacidad, precio y forma de pago.

MIGUEL TOVAR, Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881. Segovia.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 429991.

SE ofrece vaquero para ganado manso o de casta. Tratar vaquero Granja Moñivas.

SE necesita asistenta sabiendo obligación. Teléfono 421896.

CHICA interna para Madrid, matrimonio solo, sabiendo cocina. Teléfono 413909.

SE necesita empleada de hogar. Telf. 420693. (9.30 a 1.30).

SE traspasa Pub, zona plaza Mayor. Razón: Teléfonos 427840 ó 411890.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447.

NAVES ganaderas. Proyectos e información de créditos para su construcción Gesticop. Ruiz de Alda, 4. Segovia. Teléfono 426847.

VEHICULOS

AUTOBASE. Vehículos industriales varios tonelajes, furgones, basculantes con carrocería normal. Teléfono 421010.

FRIGORIFICO camión 4220-GR. Año 76, perfecto estado. Autobase. 421010.

SE vende moto Vespa 160, seminueva. Ferretería Los Leones.

VENTAS

VENDO fincas parceladas en Calabazas de Fuentidueña. Teléfono 412317.

SE vende teja vieja. Telf. 586346.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. 429070. Segovia.

COVIVIENDA: Es un servicio cooperativo que le facilita al máximo la construcción de su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Telf. 426847.

COVIVIENDA: Colabora eficazmente con Vd. para solucionar el problema de su piso. Ruiz de Alda, 4, 1.º Teléfono 426847.

VENDO finca, próxima Villacastín, cercada, lindando carretera Villacastín-Segovia; agua, 9.000 metros cuadrados. Informes: Teléfono 985-347396.

VENDESE urgente estructuras metálicas tres naves. Ocasión. Teléfono 429520.

SE vende hotel y pisos en La Losa, muy baratos. Telf. 428804.

URGENTE cachorros Pointer pura raza, precio especial. Teléfono 591250, tardes.

OCASION. Vendo lavadora, frigorífico y cocina. C. Angosta, n.º 1, 1.º derecha.

VENDO piso, calle Plata, 58, 1.º N

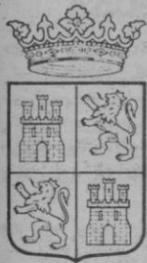
VENTA pisos y locales, calles Antonio Coronel y Santa María Nieva. Facilidades. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858.

LOCAL

Preciso en compra, renta o traspaso

de 80 a 200 m²
Bien situado.

Ofertas: Apartado 565.
Valladolid. (Ref. Local)



Segovia está en Castilla y León

Censo electoral provincial. 1979

112.127 votantes

Censo de población provincial. 1979

154.295 habitantes

Nuevos pronunciamientos o ratificaciones municipales corporativas a favor de la integración de la provincia de Segovia en la Comunidad Autónoma de Castilla y León:

Cobos de Fuentidueña, Cedillo de la Torre, Navalmanzano, Mozoncillo

Total electores

50.818 (45,33%)

Total población

72862 (47,21%)

NOTA: A fin de canalizar las aportaciones económicas a la campaña en favor de la integración de Segovia en Castilla y León se ha dispuesto para ello la cuenta corriente n.º 8421-7 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

SEGOVIANOS POR CASTILLA Y LEON

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7
Y también en las agencias de Publicidad
RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318
PUBLOX: 420004

MIGUEL TOVAR le ofrece los mejores pisos en construcción:

TOVAR. Carmen, 10: 4 dormitorios, grandes facilidades, servicios centrales. Últimos pisos.

TOVAR. Obispo Quesada, 22: 3-4 dormitorios, calefacción ambiental. Entrega llaves octubre 81.

SE necesita asistenta mañanas. Ezequiel González, 5, 6.º C.

TRASPASOS

SE traspasa tienda de calzados, por jubilación. Informes: Tel. 423041.

Vacaciones VERANO 81



Los días 30 y 31 de Julio, 1, 29, 30 y 31 de Agosto los coches de Servicio de la Red de Asistencia Técnica de AUTOMOVILES TALBOT, protegerán su viaje en cualquier carretera nacional, ofreciéndole su ayuda en toda eventualidad.

En nuestras instalaciones, se encuentra a su disposición el folleto explicativo de las rutas asistidas, que le suministrará la más completa información.

Esta ayuda la prestaremos a todos los

automovilistas, cualquiera que sea la marca de coche en el que viajen.



Protegemos su Viaje

MOSA

Avda. San Rafael, 42. SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Incremento del número de parados

El desempleo se sitúa en más de millón y medio de personas

Madrid.—El paro registrado se ha incrementado durante el pasado mes de julio en 20.668 personas, según los últimos datos del Instituto Nacional de Empleo, a los que ha tenido acceso «Efe».

Esta cifra supone un aumento del 1,37 por ciento, sobre la cifra de paro registrado en el mes de junio.

En los dos meses anteriores se habían registrado descensos en la cifra de parados de 13.000 y 11.000 personas, respectivamente, por lo que, al terminar julio, la cifra se acerca a la cota máxima, alcanzada en el mes de abril.

Estos datos contrastan, una vez más, con las cifras de desempleo elaboradas por el Instituto Nacional de Estadística en base a la encuesta de población activa. Según los últimos datos del INE, el paro se situaba, al terminar el mes de junio, en 1.783.000 personas.

PROGRAMA NACIONAL DE ATENCION A LOS AFECTADOS POR EL SINDROME TOXICO

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un real decreto por el que se crea un programa nacional de atención y seguimiento de los afectados por el síndrome tóxico.

Una de las disposiciones del real decreto determina que el programa, con rango orgánico, dependa directamente del secretario de Estado para la Sanidad, quien ejercerá las funciones de coordinación y control de todas las actuaciones encaminadas a la atención y seguimiento de los afectados.

El director de este programa, continúa en sus disposiciones el real decreto, será convocado a las reuniones de las comisiones especializadas, constituidas en el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, cuando se aborden temas relativos a la atención y seguimiento de los afectados.

El real decreto establece también que las dotaciones económicas de los directores de programas provinciales se sufragarán con cargo a los créditos de retribuciones complementarias del Instituto Nacional de la Salud.—efe.

ESTADOS UNIDOS, A PUNTO PARA NEGOCIAR CON RUSIA SOBRE EL DESARME

Washington.—La Administración Reagan se dispone a completar con el veterano Paul H. Nitze, de 74 años, el «trío de hombre duros» que encabezan las negociaciones sobre limitación y reducción de armas estratégicas con la Unión Soviética.

Paul Nitze, un demócrata conservador que ha trabajado más

de 30 años en el Consejo Nacional de Seguridad, y que ha participado en todas las negociaciones armamentistas con los soviéticos, es conocido como un «halcón» de mano dura que no está dispuesto a hacer ninguna «concesión» al Kremlin.

Con él se completarán los equipos que el presidente Reagan, eligiendo a «los más duros entre los duros», ha ido formando con implacable lentitud para relanzar los contactos con el Kremlin que «desintoxiquen» la pesada carga de malestar existente entre Washington y Moscú.

El general retirado Edward L. Rowley, un ferviente opositor al fallido tratado Salt-2, lo mismo que Nitze, será el jefe negociador norteamericano en las futuras conversaciones Salt sobre limitación de armas estratégicas (ante todo, misiles intercontinentales).

Paul Nitze se ocupará de las negociaciones sobre armas nucleares de medio alcance, y

PUBLICADO HOY EL CALENDARIO DE LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Madrid.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una resolución de la Dirección General de Ordenación Académica y Profesorado del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se establece el calendario de las pruebas de aptitud para acceso a la Universidad en la convocatoria de septiembre del curso 1980-81.

La fecha límite para la recepción por las correspondientes universidades de las actas de evaluación de los alumnos de COU, tanto de centros estatales como no estatales, será el 4 de septiembre y la inscripción en las pruebas de acceso a la Universidad tendrá lugar del 7 al 15 de septiembre.

La inscripción para las pruebas de acceso a los alumnos repetidores de las mismas se lle-

vara a efecto del 1 al 4 de septiembre.

Las pruebas de aptitud para el acceso a facultades, escuelas técnicas superiores y colegios universitarios se celebrará a partir del 21 de septiembre.

Previo petición, debidamente justificada, por la correspondiente Universidad se podrán autorizar las excepciones que se propongan al presente calendario, siempre que las pruebas para todos los alumnos finalicen en todo caso, el 10 de octubre como fecha límite.—Efe.

Tercer día de reuniones para el tratado España-USA

Madrid.— Delegaciones de España y de Norteamérica continuaron hoy por tercer día consecutivo las negociaciones para renovar el vigente tratado mutuo de amistad y cooperación de 1976.

En la mañana de hoy se reunió el comité que estudia el estatuto de las Fuerzas Armadas norteamericanas en España, sin que se hayan facilitado detalles sobre las tareas de este órgano integrado por expertos militares de ambos países.

Por la tarde tiene previsto reunirse el comité encargado de tratar las cuestiones de defensa en la relación bilateral hispano-norteamericana.

Kania advierte de los peligros de una «explosión» en Polonia

Varsovia.—El jefe del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, ha advertido nuevamente que nuevas manifestaciones puede llevar a una «explosión en el país».

En un discurso ante miembros del partido en Poznan Kania dijo que no permitiría que se paralicen por una huelga los medios de comunicación.

Según Kania, hace falta to-

mar medidas diversas, aunque sean poco populares, para que Polonia pueda salir de la crisis actual.

Las protestas públicas y manifestaciones callejeras no son la respuesta adecuada a la situación del país, dijo Kania. Según él, tan sólo es una cuestión de tiempo el hecho de que se produzca una explosión en Polonia, si continúan las protestas.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LA COMISIÓN PERMANENTE del Consejo de Estado se ha reunido hoy para dar su visto bueno al dictamen solicitado por el Gobierno sobre la tramitación parlamentaria de la adhesión de España a la Alianza Atlántica.

EL MINISTRO DE CULTURA, Iñigo Cavero, a propuesta del secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida, ha concedido la medalla de oro al Mérito Deportivo a Carlos Rexach Cerdá, jugador de F. C. Barcelona, internacional y capitán de la selección española, en reconocimiento a sus muchos años de dedicación deportiva.

LOS REPRESENTANTES de «Rapsa», empresa importadora de aceite de colza desnaturalizado, han solicitado a la Audiencia Nacional que se termine con el bloqueo que sufre la empresa. La dirección de «Rapsa» pretende reiniciar su actividad mercantil y financiera, paralizada desde que sus propietarios, los hermanos Bengoechea, ingresaron en prisión.

EXTRANJERO

VEINTIUNA PERSONAS, miembros de los movimientos «Mudjahidina Jalq» (izquierda islámica) y «Peykar» (marxistas leninistas), fueron ejecutadas en los últimos días en las provincias de Guilan y Mazanderan, en el norte de Irán.

EL PRESIDENTE SIRIO Hafez el Assad y el coronel Muammar el Gadafi, jefe de la revolución libia, celebraron en Damasco una segunda entrevista, pasando revista a la situación árabe y estudiando los medios de consolidar el potencial árabe con el fin de hacer frente a los retos preparados por los protagonistas de «Camp David».

El hombre podrá vivir en el espacio prolongadamente

Houston (EE. UU.).—No hay factores fisiológicos que impidan la vida prolongada del ser humano en el espacio, según un estudio del centro espacial «Lyndon B. Johnson», en Houston.

El doctor Layrence Ditlein ha hecho esta declaración después de investigar la información médica referente a los vuelos espaciales soviéticos tripulados, pero recomienda a los norteamericanos que, de momento, sus viajes no duren más de seis meses.—Efe.

Determinación de la fertilidad femenina por la saliva

Washington.—El momento exacto en que se produce la ovulación en la mujer se podrá determinar desde ahora mediante el análisis de su aliento o saliva, según han descubierto los químicos estadounidenses James Kostelc y George Preti.

El descubrimiento —efectuado mientras los científicos estudiaban las causas del mal aliento— permitirá determinar, mediante la realización en casa de una prueba sencilla, los días de fertilidad femenina.

La investigación se basa en el hecho de que la cantidad de elementos químicos que contienen sulfuro, directamente relacionada con el mal aliento, está en función del ciclo de reproducción de la mujer.—Efe



Nairobi.— El Rey Hassan de Marruecos abandona la «minicumbre» de la OUA, que terminó con una resolución que no satisface sus aspiraciones sobre el futuro del Sahara.